



Preiļu novada dome pateicas iedzīvotājiem

Latvijas Republikas proklamēšanas 84. gadadienas priekšvakarā Preiļu novada dome ar *Atzinības rakstu* apbalvoja:

Elvīru Brovacku, Preiļu rajona Valsts kultūras inspektori - par ieguldījumu Preiļu novada popularizēšanā;

Oļegu Boļšakovu, uzņēmuma *Jēkabpils autobusu parks* autobusa vadītāju - par ilggadēju un profesionālu darbu;

Anitu Cišu, a/s *Preiļu siers* vecāko meistari - par apzinīgu darbu un a/s *Preiļu siers* attīstības veicināšanu;

Emīliju Daukšti, SIA *Preiļu saimnieks* komunālo maksājumu grāmatvedi - par godprātīgu darba pienākumu pildīšanu;

Valentīnu Firsovu, Preiļu slimnīcas galveno medmāsu - par mūža ieguldījumu medicīnā;

Lidiju Grauzi, Preiļu mūzikas skolas darbinieci - par ilggadēju un teicamu darbu;

Janīnu Jakovļevu, a/s *Preiļu siers* veļas pārziņi - par apzinīgu darbu un a/s *Preiļu siers* attīstības veicināšanu;

Silviju Kivko, Preiļu Valsts ģimnāzijas latviešu valodas un literatūras skolotāju - par radošu un teicamu darbu;

Lidiju Kažemāku, Aizkalnes pagasta centra kasieri - par uzņēmējdarbības attīstīšanu un sabiedrisko aktivitāšu veicināšanu Aizkalnes pagasta centrā;

Andreju Lāci, LR zemessardzes 35. kājnieku bataljona kaprāli - par profesionālu un godprātīgu darbu sabiedriskās drošības un sabiedriskās kārtības nodrošināšanā Preiļu novadā;

Jāni Leumani, SIA *Preiļu saimnieks* katlu operatoru - par godprātīgu darba pienākumu veikšanu;

Jekimu Lisicinu, SIA *Preiļu saimnieks* autoceltņu automobiļa vadītāju - par godprātīgu darba pienākumu veikšanu;

Igoru Ļvovu, Preiļu slimnīcas ārstu anesteziologu - par ilggadēju un profesionālu darbu Preiļu novada iedzīvotāju veselības aprūpes jomā;

Nadeždu Martinovu, Preiļu pilsetas zemes ierīkotāju - par ilggadēju un profesionālu darbu

Dzidru Preisi, pensionāri - par mūža ieguldījumu lauksaimniecībā;

Dignu Prodnieci, Preiļu 1. pamatskolas direktora vietnieci audzināšanas darbā - par ieguldījumu jaunās paaudzes audzināšanas darbā;

Anatoliju Plivdu, z/s *Olīts* īpašnieku - par uzņēmējdarbības attīstības veicināšanu Preiļu novadā;

Pēteri Pokšānu, LR zemessardzes 35. kājnieku bataljona virsleitnatu - par profesionālu un godprātīgu darbu sabiedriskās drošības un sabiedriskās kārtības nodrošināšanā Preiļu novadā;

Jāni Rožānu, policijas seržantu, Preiļu PI jaunāko iecirkņa inspektoru - par profesionālu un godprātīgu darbu sabiedriskās drošības un sabiedriskās kārtības

nodrošināšanā Preiļu novadā;

Jāni Skutelu, Preiļu novada domes tehniskās nodaļas vadītāju - par ieguldīto darbu Preiļu novada attīstībā;

Valdi Skujiņu, firmas *VS Tekst* vadītāju - par ieguldīto darbu Preiļu novada uzņēmējdarbības attīstībā;

Elītu Šnepsti, a/s *Preiļu siers* valdes priekšsēdētāju - par veik-



smīgu uzņēmuma vadīšanu un a/s *Preiļu siers* attīstības veicināšanu;

Ņīnu Šnepsti, Preiļu 2. vidusskolas grāmatvedi - par godprātīgu darba pienākumu veikšanu;

Irēnu Timošenko, SO *Preiļu pensionāru apvienība* valdes priekšsēdētāju - par sabiedriskās dzīves veicināšanu Preiļu novadā;

Silviju Vaikuli, Preiļu novada Aizkalnes pagasta centra aptiekas vadītāju - par ilggadēju un profesionālu darbu pagasta iedzīvotāju veselības aprūpes jomā;

Ingūnu Zimeli, Preiļu novada kultūras centra vadītāju - par ieguldīto darbu Preiļu novada kultūras centra izveidē;

Ingu Zdanovsku, policijas virsleitnanti, nepilngadīgo lietu inspekcijas galveno speciālisti - par profesionālu un godprātīgu darbu sabiedriskās drošības un sabiedriskās kārtības nodrošināšanā Preiļu novadā;

Vasīliju Žarkovu, a/s *Preiļu siers* galveno mehāniķi - par apzinīgu darbu un a/s *Preiļu siers* attīstības veicināšanu.



Pirms svētkiem

Anna Erta, Preiļu novada domes sociālās palīdzības nodaļas vadītāja

Lai neaizmirstu politiski represēto personu Lieguldījumu valsts neatkarības atjaunošanā, atzīmējot LR proklamēšanas gadadienu, novada domes sēdē pieņēma lēmumu katrai politiski represētajai personai piešķirt vienreizēju pabalstu 20 Ls apmērā. Minēto naudas summu izmaksāja īsi pirms valsts svētkiem – 15. novembrī.

Strauji tuvojas gada nogale. Novada domes deputāti nolēma atbalstīt 1. un 2. grupas invalīdus,

katram piešķirot 20 Ls pabalstu. To izmaksās 22. decembrī, par ko katram tiks izsūtīts uzaicinājums ar informāciju par pabalsta saņemšanu. 1. un 2. grupas invalīdus, kurus šis uzaicinājums vēl nebūs sasniedzis līdz 10. decembrim, lūdzam griezties domes sociālās palīdzības nodaļā.

Bez tam novada bērniem ar īpašām vajadzībām tiks organizēts brauciens uz Ziemassvētku eglītes pasākumu Rīgā. Žēlsirdības pasākumu ietvaros apmeklēsim novada nespējniekus, kuri šobrīd uzturas Aglonas lauku slimnīcā. Gribam iepriecināt viņus ar nelielām dāvanām. Aicinām piedalīties akcijā arī iedzīvotājus, trešdienās sociālajā istabā (Kārsavas ielā 4) gaidīsim ar šim nolūkam piemērotām mantām, piemēram, nelieliem adījumiem u.c.

Jāzeps Šnepsts,
Preiļu novada domes
priekšsēdētājs

Pagājis vēl viens sa-
springs, darba pilns mē-
nesis, kura svarīgākais no-
tikums, manuprāt, bija LR
proklamēšanas 84. gadadiena.
Svinīgā gaisotnē pasniedzot
Preiļu novada domes *At-
zinības rakstus*, apbalvoto
acīs redzēju prieku un lep-
numu par mūsu valsti, no-
vadu un pašu paveikto. Īpašu
noskaņu radīja kultūras nama
noformējums un, šķiet, arī
aura, kuras tik ļoti pietrūka
daudzus gadus. Visi vienādi
un laimīgi nebūs nekad, bet
tas nenozīmē, ka mums jāredz
tikai tie labākie. Mums jā-
veido un jāsajūt kopības
saikne, lai, skatot valsts
himnai, nebūtu jākaunas par
asarām acīs. Novada dome arī
turpmāk darīs visu, lai vei-
dotu iespēju sistēmu, kas
katram iedzīvotājam garantē
būt saprastam, uzklaustam,
sistēmu, kurā spēles no-
teikumi nemainās atkarībā no
priekšnieku garastāvokļa vai
politiskās piederības. Kas
vienam izraisa apbrīnu un
daļēju skaudību, to otram
nevajag un tas ir slikts – tā,
iespējams, varētu raksturot
pašreizējo situāciju. Bet tā jau
vienmēr būs: mēs konsek-
venti strādāsim un pildīsim
vēlētājiem dotos solījumus!

28. novembrī plkst. 15.00
aicinām uz Sabiedriskā
centra (SC) *Aizkalne*
atklāšanas svētkiem.

Programmā – iepazīšanās ar
SC Aizkalnes pagasta centra
telpās, SC *Krustības* Aizkalnes
TN, dalīšanās pieredzē,
lietišķas sarunas un atpūta.
Būsim pateicīgi, ja atradīsiet
laiku pieteikties iepriekš pa
tālruni 54623 vai personīgi
Aizkalnes pagasta centrā.

PAZIŅOJUMS

Pamatojoties uz Preiļu novada domes 2002. gada 12. novembra sēdes lēmumu par *Preiļu novada teritorijas attīstības plānojuma pirmo variantu (pirmā redakcija)*, nosakām kārtību, kādā tiks organizēta sabiedriskā apspriešana:

♦ plānojuma sabiedriskās apspriešanas termiņš – no 2002. gada 2. decembra līdz 2003. gada 27. janvārim;

♦ plānojuma izstādes vieta – Preiļu novada domes sēžu zāle, Turgus laukumā 1, Preiļos;

♦ plānojuma izstādes laiks – no 2002. gada 2. decembra līdz 2003. gada 10. janvārim darbdienās no plkst. 8.00 līdz 17.00;

♦ plānojuma apspriešanas sanāksme un izskatīšana – 2003. gada 10. janvārī plkst. 10.00 Preiļu novada domes sēžu zālē;

♦ iedzīvotājiem savs viedoklis ir priekšlikumi par teritorijas plānojuma pirmo redakciju jāiesniedz rakstveidā Preiļu novada domes kancelejā līdz 2003. gada 15. janvārim.

Vladimirs Ivanovs, Preiļu novada
teritorijas plānojuma izstrādes darba grupas vadītājs

Lai atkritumus apsaimniekotu atbilstoši mūsdienu prasībām

Antons Krišāns, SIA *Preiļu saimnieks* komunālās nodaļas vadītājs

1998. gadā Ministru kabinets akceptēja *Nacionālo cieta sadzīves atkritumu apsaimniekošanas stratēģiju*, kuras pamatmērķis ir izveidot Latvijā mūsdienīgu atkritumu apsaimniekošanas sistēmu, kas pakāpeniski ļautu ieviest Eiropas Savienības prasības. Cita starpā šī stratēģija nosaka:

- Latvija iedalāma 10 – 12 reģionos (tiek izveidoti 10 – 12 reģionālie sadzīves atkritumu poligoni, katrs aptver vismaz 100 000 iedzīvotāju),

- atkritumu ražotājiem visā valstī jāpiemēro princips *maksā piesārņotājs* – ikvienai personai ir jāsedz izdevumi, kas saistīti ar tās radīto atkritumu turpmāko apsaimniekošanu, tas jāattiecinā arī uz lauku teritorijām, kurās lielākā iedzīvotāju daļa šobrīd nemaksā par atkritumu apsaimniekošanas pakalpojumiem,

- strauji jāsamazina esošo, nereti videi bīstamo izgāztuvju skaits.

SIA *Preiļu saimnieks* veic atkritumu apsaimniekošanu un apglabāšanu Preiļu novadā, tai skaitā arī Preiļu pilsētā, ievērojot *Atkritumu apsaimniekošanas likumu* un citas saistošo normatīvo aktu prasības. Daugavpils reģionālā vides pārvalde ir devusi SIA *Preiļu saimnieks* atkritumu savākšanas, pārvadāšanas un apglabāšanas atļaujas ar termiņu no 2002. gada 16. jūlija līdz 2006. gada 31. decembrim un apjomu 9000 m³ gadā. Līdz tam laikam **pašreizējā izgāztuve ir jāslēdz** un Preiļu novada domei ir jāizlemj par pievienošanu Dienvidlatgales (Daugavpils rajona Demenē, poligona izveidošanas izmaksas būs 4,6 miljoni latu) vai Austrumlatgales (Rēzeknes rajona Križevnikos, izmaksas attiecīgi 3,3 miljoni latu) reģionālajam atkritumu apsaimniekošanas projektam.

2002. gada 12. februārī Preiļu novada dome apstiprināja no-

teikumus *Par sadzīves atkritumu apsaimniekošanu Preiļu novadā*, kas ir saistoši visām fiziskajām un juridiskajām personām, kuru darbība rada atkritumus. Tajos ir norādīti arī tarifi.

Pašlaik Preiļos atkritumi tiek izbērti konteineros, no kuriem tos savāc speciālās automašīnas un tad transportē uz izgāztuvi. Tiek apkalpotas visas daudzdzīvokļu mājas un aptuveni 85% uzņēmumu, iestāžu un organizāciju.

Liels darbs ir jāveic ar individuālo māju īpašniekiem, kas negrib slēgt līgumus par atkritumu savākšanu. Tā rodas atkritumu kaudzes apbraucamā ceļa malās un citur. SIA *Preiļu saimnieks* ir pietiekama materiālā bāze un iespējas, lai apkalpotu visus privātmāju īpašniekus. Mūsu uzņēmums pateicas par sadarbību daudziem iedzīvotājiem – Vidzemes ielas 3, 5, 8, 9, Tirdzniecības ielas 5–2, 7–1, 27, Rožu ielas 13 un Talsu ielas 15 iemītniekiem, bet jo īpaši Antoņinas Vilcānes kundzei, kas līgumu par atkritumu

izvešanu noslēdza jau 2001. gada 25. aprīlī un par saņemto pakalpojumu norēķinās regulāri. Daži privātmāju īpašnieki ir paši iegādājušies konteinerus.

SIA *Preiļu saimnieks* ir atļauja par atkritumu izgāztuves apsaimniekošanu, taču saskaņā ar 2002. gada 3. janvāra Ministru kabineta noteikumiem Nr. 15 jau tagad ir jāievēro vairākas būtiskas prasības: izgāztuve jāapseko un jāiežogoj, jāizveido kontrolurbumi, atkritumi ir jāšķiro, jāapglabā pēc noteikumiem.

Lai izpildītu Ministru kabineta noteikumus un Daugavpils reģionālās vides pārvaldes prasības, SIA *Preiļu saimnieks* ir spiests paaugstināt tarifus un iesniegt tos apstiprināšanai Daugavpils reģionālajā sabiedrisko pakalpojumu regulatorā. Iepriekšējo gadu pieredze atkritumu apsaimniekošanā rāda, ka saņemtie līdzekļi ir nepietiekami, lai atkritumus savāktu, transportētu un apglabātu, ievērojot visus normatīvos aktus.

Ī S U M Ā

- Sagaidot Adventes laiku, 29. novembrī Preiļu 1. pamatskolā notiks ticības mācības stunda 2. – 3. klašu skolēniem, būs skatāma 1. – 9. klašu skolēnu radošo darbu (zīmējumu, atklātņu, vēstuļu, eseju, dzejoļu u.c.) un pašu darināto Adventes vainagu izstāde.

- Līdz šī gada 10. decembrim ir iespēja piedalīties alus darītavas *Kimmel Rīga* un televīzijas žurnālista Jāņa Dimanta organizētajā akcijā *Kimmel Vimpelis*, kuras galvenais mērķis ir iesaistīt sabiedriskās aktivitātēs Latvijas pagastu iedzīvotājus, apzinot savus novadniekus, kas devuši ko labu un pozitīvu pagastam, ainavai, konkrētam cilvēkam vai saimniecībai. Lai piedalītos šai akcijā, jāuzraksta vēstule – apraksts par šo cilvēku vai darbu, ko viņš paveicis, un jānosūta žūrijas komisijai – akcijai “*Kimmel Vimpelis*”, a/k 403, Rīga, LV 1010. Ja ir iespējams, var pievienot sūtījumam arī vēstules varoņa fotogrāfiju. Katrs akcijas dalībnieks – gan tas, kurš ieteicis dalībai sava pagasta iedzīvotāju, gan vēstules varonis – saņems akcijas *Kimmel Vimpelis* Goda rakstu un balvu no *Kimmel Rīga*. Laureāti saņems vērtīgas balvas un tiks aicināti uz akcijas noslēguma balli. Sīkaku informāciju var iegūt, zvanot pa tālruni 7517428, Aizkalnes un Preiļu pagastu centros, kā arī Preiļu novada domē (kontaktpersona - Ilga Eglīte, tālrunis – 22766).

SVARĪGĀKIE JAUTĀJUMI

22. OKTOBRA NOVADA DOMES SĒDĒ

- Par Preiļu novada domes izpilddirektoru iecēla Pēteri Kotānu.
- Piešķīra papildus līdzekļus 328 Ls apmērā Preiļu muižas kapelas fasādes remontdarbu apmaksai.
- Apstiprināja pašvaldības iepirkuma cenu aptauju protokolus par Preiļu novada autoceļu attīrīšanu no sniega un slīdamības novēršanu.
- Atbalstīja Aizkalnes un Preiļu pagasta centru infrastruktūras sakārtošanas iekļaušanu un līdzfinansējuma piešķiršanu Preiļu rajona padomes LIFE – VIDES programmā.
- Piekrita parakstīt vienošanos ar *a/s Latvijas gāze* par valsts nozīmes maģistrālā gāzes vada izbūvi uz Preiļu pagasta centram piederošās zemes.

1. NOVEMBRA NOVADA ĀRKĀRTAS DOMES SĒDĒ

- Apstiprināja projekta *Preiļu pilsētas centralizētās siltumapgādes sistēmas rekonstrukcija* koncepcijas pieteikumu, kas iesniedzams Enerģētikas departamentā iekļaušanai 2004. gada Valsts investīciju programmā (VIP) un atbalstīja Preiļu novada domes līdzdalību VIP šī projekta realizācijā 2004. gadā. Līdz ar to Preiļu pilsētas centralizētās siltumapgādes sistēmas rekonstrukcijas 7. kārtā tiks ieguldīts šāds finansējums: pašu līdzekļi – 50 000 Ls, kredīts – 25 000 Ls, VIP līdzekļi – 175 000 Ls.

5. NOVEMBRA NOVADA ĀRKĀRTAS DOMES SĒDĒ

- Nolēma reorganizēt Preiļu novada pašvaldības Preiļu arodvidusskolu un ierosināt Ministru kabinetam uz tās pamata dibināt valsts profesionālās vidējās izglītības iestādi, nododot to Izglītības un zinātnes ministrijas pārziņā.

12. NOVEMBRA NOVADA DOMES SĒDĒ

- Atbrīvoja Ilmāru Ziemeli no Preiļu novada domes administratīvās un pastāvīgās iepirkuma komisijas locekļa pienākumu pildīšanas un apstiprināja šajos amatos Pēteri Kotānu.
- Nolēma izsludināt cenu aptauju Daugavpils ielas brauktuves, trošu, ūdensvada un pārējo komunikāciju rekonstrukcijas 1. kārtas tehniskā projekta izstrādei.
- Pēc Preiļu novada domes sociālās palīdzības dienesta Nolikuma izskatīšanas nolēma to ņemt pat pamatu tālākai darbībai un izsludināt konkursu uz dienesta vadītāja amatu.
- Atbalstīja Aizkalnes vecmāšu – feldšeru punkta reorganizāciju par ārstu prakses vietu.
- Nodeva pašvaldības īpašumā telpas Aizkalnes pagasta centrā, Raiņa ielā 10 – 11, lai nodrošinātu pirmsskolas vecuma bērnu obligāto apmācību Aizkalnes pamatskolā.
- Nolēma izsludināt konkursu autobusa iegādei Preiļu novada vajadzībām (piecgadīgo un sešgadīgo bērnu nogādāšanai uz skolu).
- Piešķīra līdzekļus 50 Ls apmērā pensionāru apvienības divu gadu jubilejas pasākuma organizēšanai.
- Piešķīra tirgus statusu tirdzniecības vietām Preiļos, Kārsavas ielā 4 un atļāva tirdzniecību ar pārtikas precēm.
- Ar šī gada 2. decembri nodeva sabiedriskajai apspriešanai Preiļu novada teritorijas attīstības plānojuma pirmo variantu (pirmo redakciju).
- Atzīmējot LR proklamēšanas gadadienu, izvirzīja novada iedzīvotājus apbalvošanai ar Preiļu novada domes *Atzinības rakstu*.
- Nolēma piešķirt pabalstu Preiļu novada politiski represētajām personām un 1. un 2. grupas invalīdiem.

Ir noteikumi, kas jāievēro

Ilga Eglīte

Iecirkņa inspektoru grupa sadarbībā ar pašvaldību pastāv jau gandrīz gadu. Tajā ir divi darbinieki – policijas leitnants Elita Sekste un policijas virsnieka vietnieks Ivars Skraučs. Sagādājās tā, ka uz sarunu Elitu aicināja ļoti saspringtā – eksāmenu sesijas – laikā. Neskatoties uz lielo aizņemību, vadītāja piekrita pastāstīt par savu ne tik vieglo darbu.

Pastāstiet, lūdzu, par tām problēmām, kas mūsu pilsētai ir visraksturīgākās?

- Vissāpīgākais jautājums ir par privāto sektoru. Reizēm aizeju pie pensionāriem – pagalmā valda tīrība, cilvēki nesūkstās, bet, cik vien viņu spēkos, cenšas sakopt apkārtni. Citi – spēka gados, veseli – nepieskata savu māju, teritoriju, apkārt netīrība, druzas.

Drīz sāksies ziema, snigs, būs aizsprosti uz ielām. Vadītāji no vietas savas automašīnas abās ielas pusēs – ceļi jau tā ziemā ir šauri, bet tad izbraukšana ir ļoti apgrūtināta. Liela ir arī veikalnieku vaina – pieguļošās stāvvietas būtu jātīra.

Vēl viena problēma ir kārtība vai, pareizāk sakot, nekārtība pie automašīnu remontdarbnīcām – netiek novākti vecie braucamrīku vraki. Ja cilvēki kaut ko dara, tad būtu jāpūpējas arī par tiem atkritumiem, kas paliek pēc viņiem.

Līdz šim nebiju ievērojusi, kādi izskatās mūsu Preiļupītes krasti posmā no pilsētas robežas līdz bijušajam bērnu dārzam *Auseklītis*. Kāda reida laikā novēroju patiesi nepievilcīgas ainas –

vasarnīcas, vistu kūtiņi, būdas, dārziņi, zeme izraknāta, koki bojāti, upīte aizsprostota.

Ko darīsim – stādīsim protokolus, taču gribētu cerēt arī uz cilvēku sapratni – negaidīt, ne-novelt vainu uz kādu citu, nemēģināt attaisnot savu neizdarību.

Ko varat teikt par kārtību izklaides pasākumos?

- Satrauc tas, kā tiek rīkotas diskotēkas veselības un atpūtas centrā *Malibu*. Vakara sākumā vēl ir kārtība, tad sākas *apdzēršanās, īsto seju* var redzēt ap pulksten 2.00. Arī vecuma ierobežojumi netiek ievēroti, tos vienkārši neviens nekontrolē. Protams, jauniešus pievilina tas, ka ieeja ir brīva, funkcionē kafējnīca. Lai gan visi bija neizpratnē, vienreiz biju spiesta slēgt diskotēku – pārkāptas antisanitārās normas, noteikumi par izklaides pasākumu rīkošanu. Tika stādīti arī pirmie protokoli – no domes netika ņemtas atļaujas. Veicām reidus, pienācīgās kārtības nav vēl joprojām. Protams, viens organizators to nevar nodrošināt, taču kādam ir jāuzņemas atbildība.

Bet kā ir ar novada kultūras centra rīkotajiem pasākumiem?

- Kultūras centra rīkotajos pasākumos kārtību sākām ieviest, tiklīdz tas tika izveidots. Gāja visādā – jaunieši nevarēja pierast, ka nedrīkst nākt iereibuši, ka nevar iesprukt bez biļetes. Daudzi *šķēpi tika laužti*. Arī citās pilsētās diskotēkās tiek pieprasīti personu apliecinoši dokumenti, lai varētu ievērot vecuma ierobežojumus. Šai ziņā esam stingri, tie ir noteikumi, kas jāievēro.

Un nobeigumā – ko Jūs vēlētu mums, novada iedzīvotājiem?

- Gribētu, lai cilvēki mīlētu savu pilsētu, savestu kārtībā savus mājokļus, lai cienītu viens otru.

Paldies par sarunu!

Preiļu novada dome izsludina konkursu uz **Preiļu novada domes sociālās palīdzības dienesta vadītāja** amatu. Pieteikšanās termiņš (iesniedzot CV domes kancelejā) – 2002. gada 30. novembris.

Atvieglājumi, kārtojot naturalizācijas pārbaudes

Ritma Vigule, LR Naturalizācijas pārvaldes Rēzeknes RN Preiļu filiāles vecākā referente, tālr. 21723

Pēc informācijas par Latvijas pilsonības iegūšanas iespējām *Preiļu Novada Vēstu* oktobra numurā interese par šiem jautājumiem ir manāmi pieaugusi. Šoreiz pievērsīšu uzmanību tiem Pilsonības likuma punktiem, kas ļauj iegūt atlaides naturalizācijas procesā.

Ja pilsonības pretendents ir nokārtojis vispārējās vidējās mācību iestādes centralizēto latviešu valodas un literatūras eksāmenu atbilstoši A, B, C vai D līmenim, divu gadu laikā pēc sertifikāta saņemšanas nav jākārt latviešu valodas pārbaude. Tā nav jākārt arī tad, ja ir iegūta pamata, vidējā vai augstākā izglītība latviešu valodā un ir saņemts atbilstošs dokuments.

Ja pilsonības pretendents apguvis **pilnu mācību kursu** latviešu valodā un ieguvjis pamata (no 1. līdz 9. klasei) vai vispārējo vidējo (no 10. līdz 12. klasei) izglītību, tad viņš ir atbrīvots gan no latviešu valodas, gan vēstures zināšanu pārbaudes un tiek reģistrēts bez maksas.

Atvieglājumi ir arī 65 gadu vecumu sasniegušām personām.

PREIĻU NOVADA DOMES PASTĀVĪGAJĀS KOMISIJĀS

Ilmārs Ziemelis, bijušais administratīvās komisijas priekšsēdētājs

Ar novada domes lēmumu domes administratīvās komisijas sastāvs nesen ir mainīts. Komisijas priekšsēdētāja I. Ziemeļa vietā tagad strādās jaunais domes izpilddirektors P. Kotāns, un komisijas sastāvā L. Valdoni nomainīja A. Leščanova. Iepriekšējā sastāvā strādājām no pagājušā gada septembra līdz šī gada novembrim.

Atstājot darbu komisijā, gribētu atskatīties uz paveikto un dalīties dažās pārdomās.

Šai laikā esam izskatījuši 202 administratīvo pārkāpumu protokolus un iedzīvotāju iesniegumus, kopā ar novada domes speciālistiem ir izstrādāti *Noteikumi par administratīvo atbildību Preiļu novadā*, saistošie noteikumi *Par izklaides pasākumu rīkošanu Preiļu novadā* un *Par sadzīves atkritumu apsaimniekošanu Preiļu novadā*. Ir nostiprinājusies sadarbība ar rajona policijas pārvaldes Preiļu iecirkni un pagastu iecirkņu inspektoriem, kā arī ar tiesu izpildītāju kantori.

Strādājot komisijā, visbiežāk nākas izskatīt administratīvos pārkāpumus, kas saistīti ar skandālu rīkošanu un trokšņošanu dzīvokļos, nepiedienīgu uzvedību sabiedriskās vietās, kaimiņu strīdiem par īpašumu robežām, īpašumu nekopšanu, pasēs nevīžīgu glabāšanu utt. Sāpīgi ir tas, ka daudz administratīvo pārkāpumu izdara jaunieši, parasti viņi ir no tā saucamajām nelabvēlīgajām ģimenēm.

Izskatot lietu, uz komisiju gulstas liela atbildība, jo galvenie normatīvie dokumenti, kas reglamentē komisijas darbu, – Administratīvo pārkāpumu kodekss un *Noteikumi par administratīvo atbildību Preiļu novadā* –, paredz par konkrētu pārkāpumu plašu atbildības diapazonu – no brīdinājuma līdz naudas sodam vairākos desmitos latu vai atsevišķos gadījumos pat tūkstošos latu. Katreiz tiek ievērota maksimāla objektivitāte, un, protams, svarīga ir paša pārkāpēja atbildība pret notikušo. Savas kompetences un pilnvaru robežās cenšamies palīdzēt cilvēkiem, kuri griežas pie mums pēc palīdzības ar dažādiem iesniegumiem, jo viņiem liekas, ka visas citas metodes viņu problēmas risināšanai ir neefektīvas. Tomēr gribu aicināt novada iedzīvotājus nepaļauties vienīgi uz administratīvo komisiju, jo mūsu rīcībā nav spēka struktūru. Kā rāda pieredze, 100% taisnības nav nevienai no konfliktējošām pusēm, daudzas lietas varētu atrisināt ar iejūtību un sapratni.

Un nobeigumā gribu novēlēt jaunajam komisijas sastāvam mazāk darba, kas liecinātu par sakārtotības uzlabošanu gan savstarpējās attiecībās, gan sabiedrībā kopumā.

Anna Bulmeistere, sociālās aprūpes jautājumu komisijas priekšsēdētāja

Sociālās aprūpes jautājumu komisija ir veikusi lielu darbu sociālās aprūpes uzlabošanai novadā.

Mēs sekojam, lai tiktu ievēroti pabalstu piešķiršanas noteikumi, jo diemžēl bija arī vērojamas atkāpes. Sociālā dienesta darbiniekiem uzskaitē ir jāuzlabo.

Gada laikā uzkrāto pieredzi centāmies izmantot pabalstu piešķiršanas kārtības pilnveidošanā, jo konstatējām, ka vairāki punkti būtu jāmaina, jāpapildina un jākonkretizē. Izstrādājām savus priekšlikumus 2003. gadam, tos publicēsim turpmāk.

Mūsuprāt, jābūt lielākam izskaidrošanas darbam, lai, noformējot deklarācijas, neatkārtotos vienas un tās pašas kļūdas (piemēram, apmaksai iesniedz pastāvīgo likumdošanai neatbilstošus dokumentus par medikamentu iegādi, nenorāda visus ienākumus, īpašumus, nevar pamatot izdevumus).

Sociālās aprūpes jautājumu komisijas sēdes notiek otrdienās, kad izskatām iesniegumus un deklarācijas. Jebkurš mūsu novada iedzīvotājs, kuram ir radušās sociālās problēmas, var piedalīties konkrētā jautājuma apspriešanā.

Aldis Adamovičs, sporta komisijas priekšsēdētājs

Sporta komisija novadā tika izveidota pēc pēdējām pašvaldību vēlēšanām kā institūcija, kas koordinē un vada sporta darbu novadā jauniešiem un pieaugušajiem. Sēdes notiek 2 reizes mēnesī. Risinām jautājumus par sporta pasākumu finansēšanu, sponsoru piesaistīšanu, izskatām nolikumus, iesniegumus.

2002. gadā sportam tika apstiprināts pietiekoši labs budžets, taču daudziem pasākumiem un komandu uzturēšanai tika piesaistīti sponsori.

Novadā šogad darbojās 6 sporta veidu komandas: vieglatlētikas (galvenais treneris – Aleksandrs Iljins), basketbola (galvenais treneris – Ilmārs Madelāns), galda tenisa (galvenais treneris – Anatolijs Isajevs), volejbola (galvenā trenere – Zoja Jakimova), futbola (galvenais treneris – Vladimirs Točko), Vucāns (Preiļu mūzikas skola). Komisijas galvenais uzdevums – veidot novada kultūrpolitiku un stratēģiju. Darbojamies pēc novada domes apstiprinātā nolikuma.

Pirmais nozīmīgākais uzdevums bija novada kultūras iestāžu reorganizācija un kultūras centra izveidošana. Šim nolūkam komiteja iepazinās ar vairāku mūsu valsts kultūras centru nolikumiem. Arī pašiem kultūras darbiniekiem bija iespēja apmeklēt Kandavas novadu, Cēsu pilsētu, kur varēja iepazīties ar jau izveidoto kultūras centru priekšrocībām un trūkumiem.

Daudz tika spriests par novada jaunatnes brīvā laika organizēšanu. Pēc komisijas ieteikuma jaunizveidotais kultūras centrs izveidoja jauniešu klubu. Aktīvi piedalījāmies Preiļu kultūras nama atjaunošanas akcijā.

Tuvojoties 2002. gada Lielajiem dziesmu un Deju svētkiem, risināsim jautājumus, kas saistīti ar pašdarbības kolektīvu gatavošanos šim nozīmīgajam pasākumam. Kā līdz šim, turpināsim aktīvi sekot kultūras norisēm mūsu novadā.

SPORTA PASĀKUMI PREIĻU NOVADĀ 2002. GADĀ

Janvāris – Latgales atklātais galda tenisa čempionāts;
Janvāris - marts – novada čempionāts minifutbolā;

Marts - aprīlis – novada čempionāts basketbolā;

Aprīlis – *Žiglās kājas*;

Maijs – futbola turnīrs pieaugušajiem *Preiļu kauss*;

Maijs – stafešu skrējieni pa pilsētu;

Maijs – veselības skrējieni *Apkārt Preiļiem*;

Jūnijs - augusts – novada čempionāts futbolā;

Jūnijs - augusts – novada čempionāts tenisā;

Oktobris - decembris – novada čempionāts volejbolā;

Oktobris – starptautiskais futbola turnīrs jauniešiem *Preiļu kauss*;

Oktobris – *Lecēju diena* (atklātā);

Novembris – novada atklātais galda tenisa čempionāts;

Decembris – novada atklātais džudo čempionāts jauniešiem;

Decembris – Preiļu novada ziemas čempionāts v/I.

2003. gadā esam iecerējuši jaunus turnīrus: šahā un dambretē, zolitē (revelītā), novusā, zemeslodes makšķerēšanā, pludmales volejbolā. Protams, visu pasākumu un komandu organizēšana, uzturēšana prasa līdzekļus, tāpēc ceru, ka Preiļu novada dome arī nākošajā gadā iespēju robežās atbalstīs sportu. Būtu labi, ja ar 2003. gada 1. janvāri dome izveidotu štata vienību *sporta koordinators novadā*, jo darba šai jomā ir ļoti daudz.

Novēlu visiem mūsu sportistiem panākumus arī nākošajā gadā, bet iedzīvotājiem – vēl aktīvāk iesaistīties organizētajos pasākumos kā dalībniekiem vai līdzjutējiem.

Alberts Vucāns, kultūras komisijas priekšsēdētājs

Mūsu komisija darbojas no 2001. gada augusta piecu cilvēku sastāvā: V. Lukaševiča (Aizkalnes pagasta centrs), T. Bekeša (Preiļu vēstures un lietišķās mākslas muzejs), G. Ivanova (Preiļu 1. pamatskola), I. Pličs (uzņēmējs, fotomākslinieks), A. Vucāns (Preiļu mūzikas skola). Komisijas galvenais uzdevums – veidot novada kultūrpolitiku un stratēģiju. Darbojamies pēc novada domes apstiprinātā nolikuma.

Pirmais nozīmīgākais uzdevums bija novada kultūras iestāžu reorganizācija un kultūras centra izveidošana. Šim nolūkam komiteja iepazinās ar vairāku mūsu valsts kultūras centru nolikumiem. Arī pašiem kultūras darbiniekiem bija iespēja apmeklēt Kandavas novadu, Cēsu pilsētu, kur varēja iepazīties ar jau izveidoto kultūras centru priekšrocībām un trūkumiem.

Daudz tika spriests par novada jaunatnes brīvā laika organizēšanu. Pēc komisijas ieteikuma jaunizveidotais kultūras centrs izveidoja jauniešu klubu. Aktīvi piedalījāmies Preiļu kultūras nama atjaunošanas akcijā.

Tuvojoties 2002. gada Lielajiem dziesmu un Deju svētkiem, risināsim jautājumus, kas saistīti ar pašdarbības kolektīvu gatavošanos šim nozīmīgajam pasākumam. Kā līdz šim, turpināsim aktīvi sekot kultūras norisēm mūsu novadā.

Lauku attīstībai

Silvija Repša, Dienvidlatgales reģionālās lauksaimniecības pārvaldes Atbalsta daļas vadītāja

Jau gandrīz gadu Latvijai kā Eiropas Savienības kandidātvalstij ir pieejams Eiropas Savienības finansiālais atbalsts strukturālām reformām lauksaimniecībai un lauku attīstībai (SAPARD).

Lauku atbalsta dienests ir izsludinājis pieteikšanos uz šādām atbalsta apakšprogrammām:

1.1. *Lauksaimniecības tehnikas, iekārtu un būvju modernizācija* (startē tikai juridiskas personas ar vismaz 75% privāto kapitālu);

3.1. *Lauku ekonomikas dažādošana, veicinot alternatīvos ienākumu avotus* (startē juridiskas personas ar vismaz 75% privāto kapitālu, kā arī fiziskas personas nolūkā dibināt jaunu uzņēmumu);

4.1. *Vispārējās lauku infrastruktūras uzlabošana* (startē pretendenti, kuru uzņēmumos ir vismaz 75% privātais kapitāls, kā arī pretendenti, kuru uzņēmumos vairāk nekā 25% kapitāla pieder sabiedriskajām institūcijām (valsts, reģionālajām vai pašvaldību varas iestādēm, institūcijām, kuru darbību nosaka valsts likumdošana, bet tām ir jāveic publiskā iepirkuma (tendera) procedūra).

To pieņemšanas gala termiņi ir: 2003. gada 15. janvāris, 2003. gada 15. aprīlis, 2003. gada 15. jūlijs, 2003. gada 15. oktobris.

Apakšprogrammā 1.2. *Lauksaimniecības zemju apmežošana* (pieteikšanās termiņš 2003. gada 1. maijs), var startēt tikai zemes īpašnieki gan fiziskas, gan juridiskas personas ar 100% privāto kapitālu, kā arī valsts uzņēmumi, kuros ne vairāk kā 50% ir valsts kapitāls.

Izstrādāto projektu attaisnoto izdevumu summai jāiekļaujas noteiktās robežās, minimālā EUR 5000, maksimālā EUR 180000, 1.2. apakšprogrammai noteiktas fiksētās likmes, 4.1. apakšprogrammai minimālā summa EUR 5000, bet maksimālā EUR 100000 (Eiropas Centrālās Bankas noteiktais Latvijas lata maiņas kurss 2002. gadam 0.579 LVL, 2003. gadam 0.595 LVL). Katrā apakšprogrammā ir atšķirīgi nosacījumi par maksimāli iesniedzamo projektu skaitu.

Projekti jārealizē lauku teritorijā, par saviem līdzekļiem (savi līdzekļi ir arī kredīts), sabiedriskā finan-

sējuma atmaksa ir tikai pēc projekta realizācijas un veido 45% vai 50% no attaisnoto izdevumu summas. Pirms projekta izstrādāšanas vajadzētu ļoti uzmanīgi iepazīties ar projektu izstrādes instrukcijām.

Minētajās apakšprogrammās atbalsta pretendenti projektu iesniedz Dienvidlatgales reģionālajā lauksaimniecības pārvaldē.

Apakšprogrammai 2.1. *Lauksaimniecības un zivsaimniecības produkcijas pārstrāde un marketinga pilnveidošana* un pavaidošajam pasākumam 1. *Apmācība* projektus pieņem Lauku atbalsta dienests.

Līdz 2002. gada 1. oktobrim reģionā iesniegti 26 projekti, tas ir salīdzinoši nedaudz. Interese par programmu un projektu izstrādi pieaugusi pēdējā mēneša laikā. No visiem iesniegtajiem projektiem trīs noraidīti un viens pretendents atteicās to realizēt. Visaktīvākie bijuši graudaudzētāji un piensaimnieki, iegādājoties jaunu tehniku apakšprogrammas 1.1. ietvaros. Ļoti piecē, ka Latgalē arvien vairāk sāk pievērsties lauku tūrismam un netradicionālajai lauksaimniecībai, un 3.1. apakšprogrammas ietvaros to ir iespējams realizēt.

Reģionā iesniegti 6 projekti apakšprogrammā 1.2. *Lauksaimniecības zemju apmežošana* ar kopējo apmežojamo platību 178.4 ha. Visvairāk stādītie koki ir bērzi un egles.

Vismazākā aktivitāte ir apakšprogrammā 4.1. Tā dod iespējas uzlabot infrastruktūru, bet, ja nav attīstīta ražošana, investēt naudu infrastruktūrā, kas nedod peļņu, ir smagi.

Ja iesniegtie un apstiprinātie projekti tiks realizēti atbilstoši visiem nosacījumiem, tad kopējā sabiedriskā finansējuma summa, ko reģiona uzņēmēji iegūs, ir vairāk nekā 430 tūkstoši latu.

No Preiļu novada pagaidām nav saņemts nevienš projekts. Esiet aktīvāki, interesējieties, bet mēs no savas puses atbalstīsim, tā kopīgi palīdzot attīstīties mūsu Latgalei.

Visus nepieciešamos izziņas materiālus pretendenti var saņemt Dienvidlatgales reģionālajā lauksaimniecības pārvaldē, tālr. 53-07090, e-pasts: preili.centrs@drlp.gov.lv, kā arī Latvijas Lauksaimniecība konsultāciju un izglītības atbalsta birojā Preiļos.

INFORMĀCIJA

Par nekustamā īpašuma nodokli

Leontīne Podiņa, Preiļu novada domes speciāliste nodokļu jautājumos

Pašvaldība par nekustamā īpašuma nodokļa apmēru kārtējam kalendārajam gadam paziņo maksātājam līdz tekošā gada 15. februārim, nosūtot maksāšanas paziņojumu. Maksājumi tiek aprēķināti 1,5 % apmērā no nekustamā īpašuma kadastrālās vērtības.

Nekustamā īpašuma nodoklis maksājams reizi ceturksnī – ne vēlāk kā 31. martā, 15. maijā, 15. augustā un 15. novembrī – vienas ceturtdaļas apmērā no nodokļa gada summas. To var nomaksāt arī reizi gadā avansa veidā.

Ja nekustamā īpašuma nodokļa maksātājs līdz tekošā gada 15. februārim nav saņēmis maksāšanas paziņojumu, viņa pienākums ir mēneša laikā rakstveidā informēt vietējo pašvaldību. Minētais nodoklis jāmaksā ar nākamo kalendāro mēnesi pēc īpašuma tiesību rašanās, kā arī mēneša laikā no šo tiesību rašanās dienas jāpiesakās pašvaldībā kā nodokļa maksātājam. Pamatojoties uz likuma *Par nekustamā īpašuma nodokli* 9. pantu, kā arī likumu *Par nodokļiem un nodevām*, nekustamā īpašuma nodokļa maksātājs ir atbildīgs par tā nomaksu pilnā apmērā un noteiktajos termiņos. Par laikā nenomaksāto nekustamā īpašuma nodokli tiek aprēķināta soda nauda par katru nokavēto kalendāro dienu.

Cienījamie nekustamā īpašuma nodokļa maksātāji! Savlaicīgi nokārtojiet visus maksājumus! Neatlieciet tos uz gada pēdējām dienām!

Gimnāzijas svētki



16. novembrī Preiļu Valsts ģimnāzijā norisinājās *Ģimnāzijas svētku* pasākums, kas apvienoja gan valsts proklamēšanas gadadienas un ģimnāzijas karoga iesvētīšanas dienas svinības, gan absolventu salidojumu. Svētku oficiālajā daļā ģimnāzijas direktors Jānis Eglītis un Preiļu novada domes priekšsēdētājs Jāzeps Šņepsts aicināja visus ģimnāzistus un absolventus atgriezties Preiļos un veidot šeit savus uzņēmumus, kļūt par darba devējiem dzimtajā pilsētā, novadā. Šņepsta kungs kopā ar *Hansabanku* bija sarūpējis velti novada labākajai skolotājai, un, kā izrādījās, šis cilvēks ir Eleonora Bleive.

INFORMĀCIJA

Noteikumi par administratīvo atbildību Preiļu novadā

1. Vispārīgie noteikumi

1.1. Noteikumu par administratīvo atbildību pamats un mērķis.

Pamatojoties uz likuma *Par pašvaldībām* 4.pantu, 43.pantu, atbilstoši Satversmei un saskaņā ar Latvijas administratīvo pārkāpumu kodeksu Preiļu novada dome paredz administratīvo atbildību par pašvaldības noteikumu un lēmumu nepildīšanu vai pārkāpšanu, lai personu, kura izdarījusi administratīvo pārkāpumu, audzinātu likumu ievērošanas un sadzīves noteikumu cienīšanas garā, kā arī lai tiesību pārkāpējs, kā arī citas personas neizdarītu jaunus pārkāpumus.

1.2. Administratīvā atbildība.

Atbildība par Noteikumu pārkāpumiem iestājas, ja par šiem pārkāpumiem pēc to rakstura nav paredzēta kriminālatbildība, civiltiesiskā vai administratīvā atbildība Latvijas administratīvo pārkāpumu kodeksā un tie izdarīti Preiļu novada teritorijā.

Par administratīvā pārkāpuma, kas paredzēts Noteikumos, izdarīšanu var piemērot:

- 1) brīdinājumu;
- 2) naudas sodu.

Sodu par administratīvā pārkāpuma izdarīšanu uzliek saskaņā ar Latvijas administratīvo pārkāpumu kodeksu.

Naudas soda samaksāšana neatbrīvo no Noteikumu izpildes.

1.3. Par kārtību, kādā personas saucas pie administratīvās atbildības.

Par Noteikumu pārkāpšanu vai nepildīšanu pilnvarotā amatpersona sastāda protokolu, ievērojot LAPK prasības.

Ja, pildot darbu vai dienesta pienākumus, pārkāpumu ir izdarījusi amatpersona un pārkāpuma vietā neizdodas šo amatpersonu noskaidrot, protokolu par Noteikumu pārkāpumu sastāda iestādes, uzņēmuma vai organizācijas vadītājam.

1.4. Kontrole.

Noteikumu izpildes kontroli veic Preiļu novada dome.

2. Sabiedriskās kārtības noteikumu pārkāpšana.

2.1. Par ielu un citu sabiedrisko vietu piegružošanu ar sīkiem atkritumiem (izsmēķiem, sērkociņiem, saulespuķu sēklām, papīriem u.tml.) – izsaka brīdinājumu vai

uzliek naudas sodu līdz 15 latiem.

2.2. Par ielu un citu sabiedrisko vietu piegružošanu ar atkritumiem – uzliek naudas sodu līdz 50 latiem.

2.3. Par sabiedriskās kārtības nenodrošināšanu tirgos, veikalos, kafējnicās u.c. pakalpojumu sniegšanas vietās – atbildīgajai amatpersonai uzliek naudas sodu līdz 25 latiem.

2.4. Par ielu elektriskā apgaismojuma bojāšanu, reklāmas materiālu, izkārtņu, sludinājumu un citu informācijas materiālu bojāšanu vai izvietošanu neatļautās vietās – uzliek naudas sodu no 5 līdz 25 latiem.

2.5. Par spalūšanu uz ielām, ietvēm vai citās sabiedriskās vietās – izsaka brīdinājumu vai uzliek naudas sodu līdz 5 latiem.

2.6. Par alkoholisko, narkotisko un citu apreibinošu vielu lietošanu dzīvojamo ēku pagrabos un citās ēku koplietošanas telpās – uzliek naudas sodu līdz 25 latiem.

2.7. Par necenzētu vārdu lietošanu vai piedauzīgu izturēšanos uz ielām, transportā, kāpņu telpās vai citās sabiedriskās vietās – uzliek naudas sodu līdz 30 latiem.

2.8. Par peldēšanos vietās, kur tas ir aizliegts – izsaka brīdinājumu vai uzliek naudas sodu līdz 15 latiem.

2.9. Ja nepilngadīgais smēķē sabiedriskās vietās – uzliek naudas sodu līdz 10 latiem nepilngadīgo vecākiem vai aizbildnim vai izsaka brīdinājumu.

2.10. Ja nepilngadīgais lieto necenzētus vārdus un piedauzīgi uzvedas uz ielas vai citās sabiedriskās vietās – uzliek nauda sodu līdz 25 latiem nepilngadīgā vecākiem vai aizbildnim.

2.11. Par skaņu ierakstu aparātūras izmantošanu uz ielām vai citās sabiedriskās vietās, dzīvokļos un uz balkoniem, no transporta līdzekļiem, tādējādi radot troksni un traucējot citu iedzīvotāju naktsmieri no plkst. 23.00 līdz 7.00, izņemot pasākumus, kas saskaņoti ar Preiļu novada domi, – izsaka brīdinājumu vai uzliek naudas sodu līdz 30 latiem.

2.12. Iekšējās kārtības noteikumu neievērošana kultūras, sporta, tirdzniecības un citās sabiedriskās iestādēs – izsaka brīdinājumu vai uzliek naudas sodu līdz 30 latiem.

2.13. Par trokšņošanu dzīvoklī, kāpņu telpās, pagrabos, bēniņos

Sociālā darba sistēma Vācijā. Pieredzētais

“Stipri vecāki – stipri bērni”, “Cilvēks vienmēr ir kas vairāk, nekā viņš par sevi zina”, “Tevis ir problēma, bet tu zini, kur saņemt palīdzību”, par šīm un daudzām citām tēmām es runāju, klausījos un mācījos strādāt gandrīz divus mēnešus ilgajā kvalifikācijas celšanas programmā Vācijā. Pavadītais laiks deva man ne tikai lielu bagāžu darbam bāriņtiesā, bet arī iespēju pavērot visu sociālā darba struktūru un sociālās palīdzības pakalpojumus. Bagātinājos arī kā cilvēks, izjutu brīnišķīgu vācu kolēģu attieksmi un sapratni.

Maija Paegle, Preiļu novada bāriņtiesas priekšsēdētāja

Kā tad viss sākās? Saņēmu informāciju no rajona padomes, izpildīju anketu vācu valodā par savu darbu, sīki aprakstot, ar ko es nodarbojos bāriņtiesā, un nosūtīju to uz Vācijas vēstniecību. Lai piedalītos programmā, bija divi priekšnoteikumi – vācu valodas zināšanas tādā līmenī, lai varētu piedalīties diskusijās, un pieredze sociālajā darbā vai darbā ar bēr-

niem un jauniešiem. Pēc neilga laika sarunā ar Vācijas vēstniecības darbiniekiem tika pārbaudītas manas valodas zināšanas. Tālāk anketas ar izvēlētajiem pretendentiem vārdiem ceļoja uz Vāciju, kur otrajā kārtā izvēlējās tos cilvēkus, kuri piedalīsies programmā. Pēc kāda laika saņēmu uzaicinājumu.

Vācijas ministrija, kas nodarbojas ar bērnu, jauniešu, pensionāru un ģimeņu labklājības lietām jau 30 gadus piešķir līdzekļus speciālistu apmācībai no valstīm, kurās vēl tikai sāk veidot sociālā darba struktūru. Šīs programmas realizētāji ir AGJ (Arbeitsgemeinschaft der Jugendhilfe). Tā apvieno valsts, pašvaldību un nevalstiskās institūcijas, kas veic un atbalsta darbu ar bērniem, jauniešiem, viņu ģimenēm un senioriem. Šīs organizācijas uzdevums ir vienota tīkla veidošana starp visām esošajām valstiskajām un nevalstiskajām organizācijām. Te ietilpst visa veida sociālās palīdzības darbs un brīvā laika organizēšana bērniem un jauniešiem, pamatojoties uz Vācijas bērnu un jauniešu tiesību aizsardzības un palīdzības likumu. Šis likums valstī tika apspriests un diskutēts ļoti ilgi. Šodien var redzēt, ka šīm diskusijām ir bijusi jēga, jo katrā sfērā darbā ar bērniem un jauniešiem likumā ir sīki *atrunāta*.

Uz Vāciju braucu ar domu, ka visu laiku pavadīšu vienā institūcijā un strādāšu tikai ar tādiem jautājumiem, kurus ikdienā risinu bāriņtiesā. Tomēr, kā izrādījās, iepazīnos ar visu Vācijas sociālā darba sistēmu kopumā. Es to nosauktu par valsts ģimeņu atbalsta programmu, kur svarīga vieta tiek ierādīta katram valsts iedzīvotājam. Materiālais atbalsts ģimenēm nepāšaubāmi ir svarīgs, taču ne mazāk būtisks ir padoms, profesionāla konsultācija, ko var saņemt ģimene, kura saviem spēkiem nespēj atrisināt radušos problēmu.

Sociālajiem darbiniekiem šāds darbs izvirza daudz augstākas prasības nekā pabalstu lietu kārtošana. Aizvien svarīgāks līdz ar to kļūst jautājums par viņu kvalifikācijas paaugstināšanu, supervīzijām, kur sociālie darbinieki risina savas amata problēmas. Vācu kolēģus izbrīnīja Latvijas bāriņtiesu struktūra un darba organizācija. Pie viņiem speciālo darbu veic tikai sociālajiem dienestiem pakārtotās iestādes. Ja nepieciešams jautājumu risināt tiesā, tad ģimeņu tiesa izskata jau sagatavotas lietas. Domāju, ka tā ir arī Latvijas nākotne.

Mēs bijām kopā 23 speciālisti no 12 valstīm: Latvijas, Igaunijas, Lietuvas, Rumānijas, Bulgārijas, Luksemburgas, Kazahijas, Ungārijas, Horvātijas, Bosnijas un Hercegovinas, Slovākijas, Baltkrievijas. Latviju pārstāvējām divatā ar kolēģi Ivetu no Rēzeknes, kas pilsētā vada jauniešu brīvā laika un ārpusskolas pasākumu organizatora darbu.

Pirmā nedēļa Berlīnē bija ievadseminārs, lai mūs iepazīstinātu ar valsts ekonomiku, politiku, vēsturi un sociālo sfēru, kā arī sagatavotu

6 nedēļu ilgai praksei kādā no Vācijas pilsētām.

Es jau iepriekš zināju, ka mana prakses vieta būs Ķelne. Biju neklātienē iepazīsies ar šo pilsētu, bet sociālās palīdzības sistēma Vācijā man bija pilnīgi sveša. Biju komandā ar kolēģem no Lietuvas, Igaunijas un Bulgārijas. Patīkami pārsteidza vācu kolēģu – mūsu prakses vadītāju – attieksme. Viņi ziedoja ne tikai savas darba stundas, bet arī brīvo laiku, lai mēs justos viņu valstī ērti un labi.

Ķelne ir liela pilsēta, pirmajā brīdī orientēties bija ļoti grūti, bet mēs jau no sākuma saņēmām visāda veida informāciju par sabiedrisko transportu un nepieciešamos telefona numurus.

Man Ķelnē bija divas prakses vietas – sociālais dienests un adopcijas dienests. Sociālajā dienestā es strādāju ar to ģimeņu problēmām, kurās ir bērni. Kopā ar savu prakses vadītāju Stevenas kundzi iepazīnos ar sociālā dienesta nodaļām, braucu mājas apmeklējumos pie ģimenēm, piedalījās sarunās ar bērnu vecākiem. Ļoti bieži apmainījāmies viedokļiem. Viņu interesēja, kā es risinātu konkrētu problēmu, ko es varētu ieteikt no savas pieredzes. Iepazīnos ar bērnu ārpusģimenes aprūpes formām – audžuģimeni, aizbildnību, bērnu namiem, adopciju. Bez šīm mums zināmajām aprūpes iespējām Vācijā ir vēl citādas ģimenes, kurās bērns tiek ievietots uz neilgu laiku, kamēr tiek atrasta labākā ārpusģimenes aprūpes iespēja. Strādājot adopcijas dienestā, uzzināju, ka aktuāla tēma ir adopcijas noslēpums. Nododot bērnu adopcijai, parasti tiek noklusēti fakti par viņa bioloģiskajiem vecākiem. Dzīves gaitā bērns parasti uzzina, ka viņam ir vēl cita mamma un tētis. Ļoti bieži tas viņam ir emocionāli sāpīgi. Viņš noklusēšanu uztver kā netaisnību no adoptētāju puses. Bērnam šķiet, ka no viņa ir noslēpta īstenība. Viņš vēl vairāk tiecas uzzināt savas saknes. Ģimenē rodas konflikts. Tāpēc Vācijā speciālisti strādā ar adoptētāju ģimenēm, izskaidrojot negatīvās adopcijas noslēpuma puses.

Katra darba diena mums bija saplānota, lai pēc iespējas vairāk redzētu. Uzklaustījām speciālistu viedokli par dažāda veida atkarībām – no alkohola, narkotikām, medikamentiem u.c. Pabijām speciāli narkomāniem iekārtotā kafējnicā, kur redzējām konkrētu palīdzības sniegšanas gadījumu sievietei – narkomānei.

Ļoti interesantu pieredzi guvu par pašpalīdzības grupu veidošanu un darbību. Šī sociālā darba forma Vācijā pastāv sen. Kā atzīst speciālisti, tā ir ļoti efektīva un nav nepieciešami lieli līdzekļi. Pašpalīdzības grupās pulcējas cilvēki ar vienādām problēmām. Tās ir dažādas slimības, atkarības. Cilvēki nāk kopā, lai rastu risinājumu arī psiholoģiskām spriedzēm laulības šķiršanas, tuvinieku nāves un citos gadījumos. Sociālais darbinieks tikai iesāk darbu ar šāda veida

(Turpinājums nākošajā *Preiļu Novada Vēstu* numurā.)

pašpalīdzības grupām. Tālāko darbību dalībnieki virza paši, dažkārt palīdzot no sociālā dienesta organizatorisku padomu. Domāju, ka mēs pietiekoši nenovērtējam šādu darba formu, jo daudzos gadījumos tas atsvēr psihologa vai psihoterapeita konsultācijas, kas maksā lielu naudu.

Pabiju speciālos centros sievietēm ar bērniem. Apmeklēju arī centru psihiski slimām sievietēm, kurām ir bērni. Viņām ir iespēja šajā centrā dzīvot kopā ar bērnu tik ilgi, līdz uzlabojas viņu veselības stāvoklis un viņas var patstāvīgi organizēt savu dzīvi. Te valda uzskats, ka bērnam vislabāk augt kopā ar māti. Katrai ģimenei ir nodrošināta atsevišķa istaba ar ērtībām. Pati sieviete izdara tik, cik viņa spēj, slima būdama. Pārējo aprūpi veic speciālisti, nodrošinot sievietei un bērnam mājas apstākļus.

Pabijām centros, kur policija nogādā pusaudžus, kas sastapti, klaiņojot un ubagojot ielās. Zēniem un meitenēm tie ir iekārtoti atsevišķi. Centri ir nodrošināti ar visu nepieciešamo, lai pusaudži tur varētu uzturēties 10 dienas. Pa šo laiku sociālajam darbiniekam jāatrisina jautājums, kur bērni paliks pēc tam. Bieži ir gadījumi, kad šajos centros nonāk pusaudži no citām valstīm, kuri zina tikai savu dzimto valodu. Viņi nevar saprasties ar centra darbiniekiem. Palīgā tiek aicināts tulks, tiek nodibināti sakari ar to valsti, no kuras nāk bērns. Mūsu apmeklējuma laikā tika risināts jautājums par kādu meiteni no Lietuvas, kuru, kā viņa stāstīja, māte bija atstājusi Vācijā pie paziņām.

Daudz runājām par vardarbību pret bērnu – fizisko, emocionālo, seksuālo. Vācijā šī ir liela problēma, kas arvien pieaug, tāpēc valdība neželē līdzekļus tās risināšanai. Tiek izdoti informatīvie materiāli ģimenēm, bērniem skolās, bērnu dārzos. Nevalstiskās organizācijas iesaista arī sponsorus, lai šajā jomā varētu realizēt arvien vairāk projektu. Jau no mazotnes bērni tiek mācīti izprast savu ķermeni, savas izjūtas.

Iepazīnos ar sociālā pedagoga darbu, kas Vācijā skolās strādā jau no 1979. gada. Tagad tiek attīstīts arī skolu psiholoģiskais dienests, jo, kā stāstīja šī dienesta pārstāvis, skolās ļoti bieži jāstāpjas ar psiholoģisko teroru. Tas notiek katru dienu. Pasliktinās attiecības starp skolēniem un skolotājiem. Psihologi ir atzinoši, ka skolās atspoguļojas daudzas sabiedrības problēmas. Bērni tam ir vislabākais spoguļis. Ja viņi nejūtas labi ģimenē un sabiedrībā, tad psiholoģiskais klimats skolās arī ir saspringts. Bērni negrib mācīties, neapmeklē skolu, veido grupējumus un ignorē vecāku dotos padomus. Šajos gadījumos skolotāji nespēj atrisināt problēmu, viņiem palīdz sociālie pedagogi un psihologi.

Bijām visa Reinas reģiona simpozijā "Psihiski slimu vecāku bērni". Ar pētījumiem uzstājās Vācijā pazīstami psihoterapeiti un sociālie darbinieki, kas kopīgi realizē projektu par šo tēmu.

Tikšanās laikā ar ministrijas pārstāvjiem uzzinājām par interesantiem projektiem Vācijā, kas domāti senioriem (pensionāriem). Viņi pastāstīja, ka situācija darba tirgū Vācijā nākošajos 50 gados solās būt smaga. Arvien vairāk palielinās pensionāru skaits, tāpēc valsts rada iespējas strādāt dažas stundas dienā arī pensijas vecuma cilvēkiem. Izklusējās fantastiski!

Tiek domāts par katru cilvēku, un tiek izmantoti katra cilvēka radošie spēki, viņa spējas, līdz ar to radot iespējas būt derīgam sabiedrībai arī pēc 65 un 70 gadiem. Ir saprasta vecāku cilvēku vērtība. Rezultātā gandarījums ir abpusējs un ieguvēji ir visi.

Ļoti daudz tiek darīts, lai invalīdi spētu dzīvot pilnvērtīgu dzīvi. Apbrīnojami iekārtotas telpas, izveidoti dažādi centri gan darbam, gan brīvā laika pavadīšanai. Invalīdu iespējas mēs redzējam arī ikdienā ielās, veikalos, dažādās iestādēs. Tika uzsvērts, ka 2003. gads Eiropā būs invalīdu atbalsta gads. Jau tagad internetā varot atrast informāciju par dažādām aktivitātēm šajā jomā.

Iespaidīga bija tikšanās sievietu veselības centrā. Tas nodibināts 1983. gadā pēc kādas pašpalīdzības grupas iniciatīvas. Sācis strādāt, piesaistot brīvprātīgos. Tagad centrā var piedalīties veselības grupu darbā, saņemt maksas konsultācijas dažādos jautājumos. Bet galvenais – sievietes mācās uzņemties atbildību par savu veselību. Viņas apmeklē ārstu un reizē pašas piedalās atveseļošanās procesā, analizē savu attieksmi pret slimību, bet negaida brīnumus no citiem savu problēmu risināšanā. Šajā centrā iespējams saņemt palīdzību arī lesbietēm, lai risinātu savas problēmas. Gribu piebilst, ka daļa sociālo darbinieku šīs sievietes uztver kā vienu no nākotnes ģimenes formām līdzās tradicionālajai ģimenei. Dažas šādas ģimenes jau ir adoptējušas arī bērnus. Vairākās sarunās izskanēja viedoklis, ka šodienas pasaulē mainās vērtības un uzskati, kas jāpieņem, bet reizē jāvirza tā, lai neciestu sabiedrība kopumā. Jā-mācās pašiem un jāizglīto citi. Protams, tāda veida jautājumi vienmēr izsauc lielas diskusijas. Man pašai arī būtu jāpadomā, vai es varētu tik vienkārši pieņemt pausto viedokli.

Prakses laikā runājām arī par Eiropas Savienības paplašināšanu. Jauniešu lietu pārvaldes speciālisti pastāstīja, ka Eiropas Savienības ietvaros arī kandidatvalstīm pastāv ļoti lietas iespējas piedalīties dažādos projektos. Sevišķi tiek sniegts atbalsts jauniešiem no 15 līdz 27 gadu vecumam. Informācija ir pieejama internetā. Jābūt tikai gribēšanai strādāt, jāzina svešvalodas.

Atgriežoties mājās pēc gandrīz divu mēnešu prombūtnes, jutu, ka esmu pārsātināta ar informāciju. Laiks paskrēja ļoti ātri, bet daudz ko vēl gribējās uzzināt. Arī tagad vēl grūti sakoncentrēties un pateikt pašu būtiskāko, jo ik pa laikam atmiņā uzpeld dažādas tīri cilvēciskas izjūtas Vācijas zemē. Es redzu sociālās sistēmas sakārtotību, bet jūtu arī ikdienu ar tās pelēko krāsu. Dīvos mēnešos bija pietiekoši daudz iespēju salīdzināt cilvēkus, viņu attiecības. Izjutu vāciešu labvēlību pret sevi, pret Latviju, viņu lepnumu par savu valsti un kaunu par nacismu. Droši vien arī mūsos mājā dažādas izjūtas – gan prieks, gan sāpes, gan kauns, gan lepnums. Risināsim savas problēmas un palīdzēsim tās izprast citiem! Gan strādājot sociālajā darbā, gan vienkārši paplašinot savu redzesloku un mācoties. Apgūstiet vācu valodu un brauciet uz Vāciju, jo šī programma būs arī nākošgad!

Gribu pateikt mīļu paldies novada domes vadībai un deputātiem, kas atbalstīja šo iespēju.

P R E I Ļ U N O V A D Ā



Sagaidot valsts svētkus, Preiļu 1. pamatskola organizēja vairākus Tēvzemes nedēļas pasākumus: tematiskas klases stundas, skolēnu darbu izstādi, konkursu *Veidosim Latviju* (5. – 6. klasēm) un svinīgu sarīkojumu visiem skolēniem, skolotājiem, skolas darbiniekiem.

11. novembrī – Lāčplēša dienā – notika svinīgs atceres pasākums.



15. novembrī pašdarbības kolektīvi aicināja visus uz koncertu *Atgriežoties mājās atjaunotajā Preiļu kultūras namā*.





16. novembrī Preiļu pensionāru apvienība aicināja uz divu gadu jubilejas sarīkojumu. *Daudz baltu dieniņu* tai vēlām arī mēs.



"Mūsu dzīvei ir tik daudz jēgas, cik lielā mērā mēs kādam varam būt nepieciešami."
(Z. Mauriņa.)



Preiļu novada kultūras centra pasākumu plāns

27. novembris – 15. decembris

27. novembrī plkst. 11.00 Preiļu KN
Liepājas ceļojošais leļļu teātris - muzikāla leļļu izrāde *Meža pasaka*. Ieeja: 0.50 Ls

27. novembrī plkst. 11.00 Preiļu KN
Seminārs *Latvijas kultūras centru darbinieku apvienībai*

30. novembrī plkst. 20.00 Preiļu KN
Grupas *THE HOBOS* koncerts

1. decembrī plkst. 15.00 Preiļu KN
Ar cerību un gaismu sirdī gaidīsim Ziemassvētku brīnumu! Adventes vainaga iedzīdināšana.
Preiļu rajona skolotāju kora koncerts. Ieeja: brīva

6. decembrī plkst. 20.00 Preiļu KN
Dziedātāja Igo Fomina koncerts - jaunās programmas prezentācija

8. decembrī Preiļu KN
Ar cerību un gaismu sirdī gaidīsim Ziemassvētku brīnumu! Folkloras kopas *Ilgi* koncerts

15. decembrī plkst. 16.00 Preiļu pilsētas centrā
Lielās egles iedegšana

No 21. novembra Preiļu novada kultūras centrs atrodas Raiņa bulvārī 28, Preiļu kultūras nama telpās.

Kinoteātris *Ezerzeme* piedāvā

26., 27., 28. novembrī plkst. 18.00 un 20.00 – *Lapseņu pūznis*, grāvējfilma, Ls 0,50.

29. novembrī, 1. decembrī plkst. 18.00 un 20.00, 2., 3., 4. decembrī plkst. 18.00 – *40 dienas, 40 nakts*, jauniešu komēdija.

2., 3., 4. decembrī plkst. 20.00, 5. decembrī plkst. 18.00 un 20.00 – *Monstru balle*, drāma.

6., 8. decembrī plkst. 18.00 un 20.00, 9., 10., 11. decembrī plkst. 20.00 – *Saldumiņš*, jauniešu komēdija.

8. decembrī plkst. 16.00 – *Piters Pens. Atgriešanās Nekurzemē*, animācijas filma.

Kinoteātrim ir tiesības mainīt repertuāru. Sekojiet vietējai reklāmai vai zvaniet uz Lattelekom uzziņu tālruni 118! Ar kinoteātra repertuāru var iepazīties PVĢ mājas lapā: <http://www.pvg.edu.lv>.

Šī gada 1. decembrī plkst. 15.00
Preiļu KN notiks
rajona skolotāju kora *Latgale*
30 gadu jubilejas pasākums.

Preiļu novada bāriņtiesa aicina visus novada aizbildņus uz kopīgu sanāksmi
27. novembrī plkst. 15.00 novada domes telpās.
Pirmajā tikšanās reizē piedalīsies arī sociālais pedagogs Ilga Peiseniece.

Labā vēlējumu un sirsnības gaisotnē

Pēc Aizkalnes pamatskolas 135. gadu jubilejas svinībām joprojām dzīvojam laba vēlējumu un sirsnības gaisotnē, skatāmiem uzņemto videofilmu, pārlūkojam fotogrāfijas, risinām sarunas par pagājušo. Mēs - 82 skolēni un 24 skolas darbinieki - esam pateicīgi visiem, kas bija kopā svētkos, atbalstot morāli un palīdzot materiāli. Esam uzņēmusi enerģiju un spēkus turpmākajam cēlienam, lai pēc laika atkal tiktos mūsu vecajā skolā.

Paldies sakām

- Preiļu novada domei,
- Preiļu novada kultūras centram,
- Preiļu rajona padomei,
- Preiļu rajona Izglītības pārvaldei,
- Preiļu Vēstures un lietišķās mākslas muzejam,
- a/s *Preiļu siers*, siltumnīcas darbiniekiem,
- partijai *Latvijas ceļš*,
- partijai *Latgales Gaismā*,
- Romas katoļu baznīcas Jasmui-

žas draudzes prāvestam Onufrijam Pujātam un draudzes korim,
• a/s *Reklāmdruka*,
• SIA *Zolva* ēdināšanas uzņēmumam *Preilene*,
• kafējnīcai *Fiesta*,
• Reiniku ģimenei *Raudovkā*,
• Preiļu novada mācību iestāžu vadītājiem,
• Aizkalnes pagasta centra iestāžu darbiniekiem,
• sporta deju kluba *Vīta* deļotājiem,
• kā arī Valentīnai Zīmelei, Annai Micānei, Inārai Veigulei, Vilhelmīnei Kukorei, Aivaram Bivbānam, Ilmāram Ziemeļim, Artūram Akmanam, Pēterim Pīzelim, Ilgai Eglītei, Larītai un Natašai, Kristīnei un Oskaram, un, protams, skolas absolventiem un bijušajiem darbiniekiem par atsaucību un klātbūšanu.

Aizkalnes pamatskolas kolektīva vārdā direktore
Mudrīte Vija Lozda

Bērnu žūrija kronē labāko bērnu grāmatu



Eleonora Greivule, Preiļu rajona galvenās bibliotēkas bērnu nodaļas vadītāja

Džeriņu, Viesturu Kažemāku u.c. Šie bērni ne tikai izlasīja, bet arī uzrakstīja, kāpēc viņiem patika grāmatas, uzzīmēja un sagatavoja par tām pastāstīt saviem draugiem novada Grāmatu svētkos 21. novembrī Preiļu kultūras namā. Uz šo pasākumu ieradās arī citu rajona pagastu bērni un viesi no Rīgas – rakstnieks Valdis Rūmnis, māksliniece-illustratore Gundega Kundziņa un grāmatu izdevējs, dzejnieks Uldis Ausklis.

Latvijas Kultūrkapitāla fonds šogad atbalstīja Latvijas Nacionālās bibliotēkas bērnu literatūras centra mērķprogrammas *Lasīšanas veicināšana un bibliotēkas pakalpojumu bērniem attīstīšana*. Šajā projektā varēja piedalīties visas bibliotēkas, kas apkalpo bērnus, rakstot pamatotu pieteikumu Bērnu literatūras centram, un saņemt grāmatas par brīvu. Mūsu iesniegtais pieteikums tika atbalstīts, tādējādi ieguvām 26 grāmatas dažādām vecuma grupām, ar ko tad arī startējām 1. kārtā - *Bērnu žūrija*.

Katrai lasītāju grupai laika posmā no šī gada jūlija līdz novembrim bija jāizlasa deviņas grāmatas, bet savs rakstveida vērtējums bija jāsniedz par trim, viņuprāt, vislabākajām.

Lasītājiem šis pasākums šķita interesants, un par žūrijas ekspertiem pieteicās vairāk nekā trīsdesmit bērni, taču galamērķi sasniedza tikai divdesmit četri. Kā labākos un čaklākos der atzīmēt Māru Zīmeli, Lāsmu Prikuli, Līgu Daģi, Evitu Ondzuli, Elīnu Poplavsku, Sanītu Vilcāni, Sintiju Vasiļevsku, Liju Vilcāni, Santu

Vislabāko žūrijas ekspertu vērtējumu saņēma šādas grāmatas: V. Ļūdēna dzejoļu krājums *Pelēkās krāsas septiņi svētki* 1. – 4. klašu grupā, V. Zommeres – Bodenbargas *Mazais vampīrs* 5. – 7. klašu grupā un Dž. Roulingas *Harijs Poters un uguns bikeris* 7. – 8. klašu grupā. Tās suminājām Grāmatu svētkos, bet eksperti saņēma dāvanas – uzlīmes, piezīmju bloknotiņus un pildspalvas ar uzrakstu *Bērnu žūrijas eksperts*. Labākās izpildītās anketas sūfīsim uz Bērnu literatūras centru.

Preiļu novada VĒSTIS

Reģistrēts LR Uzņēmumu reģistrā 2002. gada 14. martā ar reģ. Nr. 000702665. Dibinātājs un izdevējs Preiļu novada dome, Tīrgu laukumā 1, Preiļi, LV-5301. Atbildīgā par izdevumu Ilga Eglīte, tālr. 5322766



Прейльская окружная дума благодарит жителей

Накануне 84-й годовщины провозглашения Латвийской Республики Прейльская окружная дума наградила *Почетной грамотой*:

Элвиру Бровацку, Государственного инспектора по культуре Прейльского района - за вклад в популяризацию Прейльского округа;

Олега Большакова, водителя предприятия *Екабпилский автобусный парк* - за многолетний и профессиональный труд;

Аниту Цишу, старшего мастера АО *Preiļu siers* - за сознательный труд и содействие развитию АО *Preiļu siers*;

Эмилию Даукште, бухгалтера коммунальных платежей ООО *Preiņu saimnieks* - за добросовестное выполнение трудовых обязанностей;

Валентину Фирсову, главную медсестру Прейльской больницы - за пожизненный вклад в медицину;

Лидию Граузе, работника Прейльской музыкальной школы - за многолетний безупречный труд;

Янину Яковлеву, кастеляншу АО *Preiļu siers* - за сознательный труд и содействие развитию АО *Preiļu siers*;

Силвию Кивко, учительницу латышского языка и литературы Прейльской Государственной гимназии - за творческий и безупречный труд;

Лидию Кажемаку, кассира Айзкалнского волостного центра - за развитие предпринимательской деятельности и содействие общественной активности в Айзкалнском волостном центре;

Андрей Лациса, капрала 35-го пехотного батальона Ополчения ЛР - за профессиональную и добросовестную работу по обеспечению общественной безопасности и общественного порядка в Прейльском округе;

Яниса Леуманиса, оператора котельной ООО *Preiļu saimnieks* - за добросовестное выполнение трудовых обязанностей;

Екима Лисицына, водителя автокрана ООО *Preiļu saimnieks* - за добросовестное выполнение трудовых обязанностей;

Игоря Львова, врача-анестезиолога Прейльской больницы - за многолетний и профессиональный труд в сфере здравоохранения жителей Прейльского округа;

Надежду Мартынову, землеустроителя города Прейли - за многолетний и профессиональный труд;

Дзидру Прейсе, пенсионерку - за пожизненный вклад в сельское хозяйство;

Дигну Проднице, заместителя директора Прейльской 1-й основной школы по воспитательной работе - за вклад в воспитание подрастающего поколения;

Анатолия Пливу, владельца к/с *Olīts* - за содействие развитию предпринимательской деятельности в Прейльском округе;

Петериса Покшанса, старшего лейтенанта 35-го пехотного батальона Ополчения ЛР - за профессиональную и добросовестную работу по обеспечению общественной безопасности и общественного порядка в Прейльском округе;



Яниса Рожанса, сержанта полиции, младшего участкового инспектора Прейльского ПУ - за профессиональную и добросовестную работу по обеспечению общественной безопасности и общественного порядка в Прейльском округе;

Янис Скутелса, заведующего техническим отделом Прейльской окружной думы - за трудовой вклад в развитие Прейльского округа;

Валдиса Скуиньша, руководителя фирмы *VS Tekš* - за трудовой вклад в развитие предпринимательской деятельности в Прейльском округе;

Элиту Шнепсте, председателя правления АО *Preiļu siers* - за успешное руководство предприятием и содействие развитию АО *Preiļu siers*;

Тину Шнепсте, бухгалтера Прейльской 2-й средней школы - за добросовестное выполнение трудовых обязанностей;

Ирену Тимошенко, председателя правления *о/о Прейльское объединение пенсионеров* - за содействие общественной жизни в Прейльском округе;

Силвию Вайкуле, заведующую аптекой Айзкалнского волостного центра Прейльского округа - за многолетний и профессиональный труд в сфере здравоохранения жителей волости;

Ингуну Зимеле, заведующую Прейльским окружным центром культуры - за трудовой вклад в создание Прейльского окружного центра культуры;

Ингу Здановску, старшего лейтенанта полиции, главного специалиста инспекции по делам несовершеннолетних - за профессиональную и добросовестную работу по обеспечению общественной безопасности и общественного порядка в Прейльском округе;

Василия Жаркова, главного механика АО *Preiļu siers* - за сознательный труд и содействие развитию АО *Preiļu siers*.

Язеп Шнепсте, председатель Прейльской окружной думы

Прошел еще один напряженный, наполненный работой месяц, важнейшим событием которого, на мой взгляд, была 84-я годовщина провозглашения ЛР. Вручая в торжественной обстановке *Почетные грамоты* Прейльской окружной думы, я видел в глазах награжденных радость и гордость за наше государство, округ и собственные достижения. Оформление дома культуры создавало особое настроение и даже ауру, которой так не хватало многие годы. Все одинаковыми и счастливыми не будут никогда, но это не означает, что мы должны замечать только лучших. Мы должны крепить и ощущать связь общности, чтобы при звуках государственного гимна не приходилось стесняться слез в глазах. Окружная дума и в дальнейшем будет делать все для создания системы возможностей, гарантирующей каждому жителю быть понятым, выслушанным, где правила игры не меняются в зависимости от настроения или политической принадлежности начальников. Что у одного вызывает удивление и некоторую зависть, то другому не нужно и плохо – так, пожалуй, можно охарактеризовать сегодняшнюю ситуацию. Но одно останется неизменным: мы будем последовательно работать и выполнять данные избирателям обещания!

28 ноября в 15.00 приглашаем на **праздник открытия** Общественного центра (ОЦ) *Aizkalne*. В программе – ознакомление с ОЦ в помещениях Айзкалнского волостного центра, ОЦ *Krustības* в Айзкалнском НД, обмен опытом, деловые переговоры и отдых. Будем благодарны, если Вы найдете время предварительно подать заявку по телефону или лично в Айзкалнский волостной центр.

Прейльская окружная дума объявляет конкурс на должность **руководителя службы социальной помощи** Прейльской окружной думы. Срок приема заявок (подачи CV в канцелярию думы) – 30 ноября 2002 года.



Перед праздником

Анна Эрта, заведующая отделом социальной помощи Прейльской окружной думы

Чтобы не забывать вклад политически репрессированных лиц в восстановление государственной независимости, в ознаменование годовщины провозглашения ЛР заседание окружной думы приняло постановление выделить каждому политически репрессированному лицу единовременное пособие в размере 20 Ls. Упомянутая сумма выплачивалась незадолго до государственного праздника – 15 ноября. Год стремительно близится к завершению.

Депутаты окружной думы постановили поддержать инвалидов I и II группы, выделив каждому пособие в размере 20 Ls. Оно будет выплачиваться 22 декабря, о чем каждый получит извещение с информацией о получении пособия. Инвалидов I и II группы, не получивших извещение до 10 декабря, просим обращаться в отдел социальной помощи думы.

Кроме того, для детей округа с особыми потребностями будет организована поездка в Ригу на новогоднюю елку. В рамках мероприятий милосердия мы навестим пациентов Аглонской сельской больницы и порадуем их небольшими подарками. Приглашаем жителей участвовать в акции — по средам в социальной комнате (ул. Карсавас 4) будем ждать с подходящими для этой цели вещами, например, небольшим вязанием и пр.

С О О Б Щ Е Н И Е

На основании постановления Прейльской окружной думы от 12 ноября 2002 года о *Первом варианте (первой редакции) планирования территориального развития Прейльского округа* устанавливаем порядок организации общественного обсуждения:

- ♦ срок общественного обсуждения планирования – со 2 декабря 2002 года до 27 января 2003 года;
- ♦ место выставления планирования – зал заседаний Прейльской окружной думы, площадь Тиргус 1, Прейли;
- ♦ время выставления планирования – со 2 декабря 2002 года до 10 января 2003 года по рабочим дням с 8.00 до 17.00;
- ♦ собрание для рассмотрения и обсуждения планирования – 10 января 2003 года в 10.00 в зале заседаний Прейльской окружной думы;
- ♦ жители свои мнения и предложения о первой редакции территориального планирования могут подавать письменно в канцелярию Прейльской окружной думы до 15 января 2003 года.

Владимир Иванов, руководитель рабочей группы по разработке территориального планирования Прейльского округа

Чтобы обработка отходов соответствовала сегодняшним требованиям

Антон Кришанс, заведующий коммунальным отделом ООО *Preiļu saimnieks*

В 1998 году Кабинет министров утвердил *Национальную стратегию обработки твердых бытовых отходов*, основной целью которой служит создание в Латвии современной системы хозяйственной деятельности с отходами, позволяющей постепенно внедрить требования Европейского союза. Наряду с остальными эта стратегия определяет:

- Латвия разделяется на 10 – 12 регионов (создаются 10 – 12 региональных полигонов бытовых отходов, каждый охватывает не менее 100 000 жителей),

- к производителям отходов по всей стране применяется принцип *платит засоряющий* – каждое лицо обязано покрывать расходы на дальнейшую работу с созданными им отходами. Принцип распространяется также на сельские территории, где большая часть населения сегодня не платит за услуги мусороуборочного хозяйства,

- стремительно сокращается

количество имеющихся свалок, нередко опасных для среды.

ООО *Preiļu saimnieks* занимается сбором и захоронением отходов в Прейльском округе, в том числе и в городе Прейли, соблюдая требования *Закона о хозяйственной деятельности с отходами* и других обязывающих нормативных актов. Даугавпилское региональное управление среды выдало ООО *Preiļu saimnieks* разрешения на сбор, перевозку и захоронение отходов на срок с 16 июля 2002 года до 31 декабря 2006 года в объеме 9000 м³ в год. К тому времени действующую свалку необходимо закрыть и Прейльская окружная дума должна принять решение о присоединении к Южно-Латгальскому (расходы на создание полигона в Демене Даугавпилского района составят 4,6 миллиона латов) или Восточно-Латгальскому (Крыжевники Резекненского района, расходы соответственно 3,3 миллиона латов) проекту хозяйственной деятельности с отходами.

12 февраля 2002 года Прейльская окружная дума утвердила правила *О хозяйственной дея-*

тельности с бытовыми отходами в Прейльском округе, обязывающие для всех физических и юридических лиц, чья деятельность создает отходы. В них указаны также тарифы.

В настоящее время в Прейли отходы высыпаются в контейнеры, откуда их собирают специальные автомашины и вывозят на свалку. Обслуживаются все многоквартирные дома и примерно 85% предприятий, учреждений и организаций.

Большая работа предстоит с владельцами индивидуальных домов, не желающими заключать договоры о сборе отходов. В итоге возникает кучи мусора по обочинам дорог и в других местах. ООО *Preiļu saimnieks* располагает достаточной материальной базой и возможностями для обслуживания всех владельцев частных домов. Наше предприятие благодарит за сотрудничество многих жителей — обитателей домов по ул. Видземес 3, 5, 8, 9, ул. Тирдзиецибас 5–2, 7–1, 27, ул. Рожа 13 и ул. Галсу 15, но особенно госпожу Антонину Вилцане, заключившую договор о вывозе отходов еще 25 апреля

2001 года и регулярно рассчитывающуюся за полученные услуги. Некоторые владельцы частных домов сами приобрели контейнеры.

ООО *Preiļu saimnieks* имеет разрешение на эксплуатацию свалки для отходов, однако в соответствии с правилами Кабинета министров № 15 от 3 января 2002 года предприятие уже сейчас обязано соблюдать ряд важных требований: свалка должна быть обследована и ограждена, необходимо оборудовать контрольные скважины, отходы должны сортироваться и захороняться по правилам.

Для выполнения правил Кабинета министров и требований Даугавпилского регионального управления среды ООО *Preiļu saimnieks* вынуждено повышать тарифы и представлять их на утверждение Даугавпилскому региональному регулятору общественных услуг. Опыт предыдущих лет работы с отходами показывает, что получаемых средств недостаточно для сбора, транспортировки и захоронения отходов с соблюдением всех нормативных актов.

В К Р А Т Ц Е

● В ожидании пред рождественских воскресений, 29 ноября в Прейльской 1-й основной школе состоится урок закона Божьего для учеников 2 – 3 классов и выставка творческих работ учеников 1 – 9 классов (рисунки, открытки, письма, эссе, стихи и пр.) и самодельных пред рождественских венков.

● До 10 декабря с.г. есть возможность принять участие в организованной пивоварней *Kimmel Rīga* и тележурналистом Янисом Димантсом акции *Kimmel Vimpelis*, главной целью которой служит вовлечение в общественную активность жителей волостей Латвии, желающих рассказать о своих земляках, сделавших что-то хорошее для волости, ландшафта, конкретного человека или хозяйства. Для участия в акции необходимо написать письмо о человеке и его делах и отправить комиссии жюри – акции *“Kimmel Vimpelis”, а/я 403, Puga, LV 1010*. Можно приложить также фотографию героя письма. Каждый участник акции – как сообщивший о жителе своей волости, так и герой письма – получают Почетную грамоту акции *Kimmel Vimpelis* и приз от *Kimmel Rīga*. Лауреаты получат ценные призы и приглашение на заключительный бал акции. Подробную информацию можно получить по телефону 7517428, в Айзкальском и Прейльском волостных центрах, а также в Прейльской окружной думе (контактное лицо – Илга Эглите, телефон – 22766).

ВАЖНЕЙШИЕ ВОПРОСЫ

ЗАСЕДАНИЕ ОКРУЖНОЙ ДУМЫ 22 ОКТЯБРЯ

- Исполнительным директором Прейльской окружной думы назначен Петерис Котанс.
- Выделены дополнительные средства в размере 328 Ls на оплату ремонтных работ фасада капеллы Прейльской усадьбы.
- Утвержден протокол опроса цен на закупки самоуправления на очистку автомобильных дорог Прейльского округа от снега и предотвращение скольжения.
- Поддержано включение упорядочения инфраструктуры Айзкальского и Прейльского волостных центров в программу Прейльского районного совета LIFE – VIDES и предоставление солидарного финансирования.
- Дано согласие на подписание соглашения с АО *Latvijas gāze* о прокладке магистрального газопровода государственного значения по принадлежащей Прейльскому волостному центру земле.

1 НОЯБРЯ ВНЕОЧЕРЕДНОЕ ЗАСЕДАНИЕ ОКРУЖНОЙ ДУМЫ

- Утвердило заявку концепции *Реконструкция централизованной системы теплоснабжения города Прейли*, представляемую в Департамент энергетики для включения в Государственную инвестиционную программу (ГИП) на 2004 год и поддержало участие Прейльской окружной думы в ГИП для реализации данного проекта в 2004 году. В итоге в 7-ю очередь реконструкции централизованной системы теплоснабжения города Прейли будет вложено следующее финансирование: собственные средства – 50 000 Ls, кредит – 25 000 Ls, средства ГИП – 175 000 Ls.

5 НОЯБРЯ ВНЕОЧЕРЕДНОЕ ЗАСЕДАНИЕ ОКРУЖНОЙ ДУМЫ

- Постановило реорганизовать Прейльское среднее профессиональное училище самоуправления Прейльского округа и предложить Кабинету министров учредить на его базе государственное учебное заведение среднего профессионального образования с передачей его в ведение Министерства образования и науки.

12 НОЯБРЯ ЗАСЕДАНИЕ ОКРУЖНОЙ ДУМЫ

- Освободило Илмара Зиемелиса от выполнения обязанностей члена административной и постоянной закупочной комиссий Прейльской окружной думы и утвердило в этих должностях Петериса Котанса.
- Постановило объявить опрос цен на разработку технического проекта 1-й очереди реконструкции проезжей части, тротуаров, водопровода и прочих коммуникаций улицы Даугавпилс.
- После рассмотрения Положения о службе социальной помощи Прейльской окружной думы постановило принять его за основу для дальнейшей деятельности и объявить конкурс на должность руководителя службы.
- Поддержало реорганизацию Айзкальского пункта акушерско-фельдшерской помощи в место врачебной практики.
- Передало в собственность самоуправления помещения в Айзкальском волостном центре по ул. Райня 10 – 11, с целью обеспечения обязательного обучения детей дошкольного возраста в Айзкальской основной школе.
- Постановило объявить конкурс на закупку автобуса для нужд Прейльского округа (доставка пятилетних и шестилетних детей в школу).
- Выделило средства в размере 50 Ls на организацию мероприятия в честь двухлетнего юбилея объединения пенсионеров.
- Присвоило статус рынка торговым местам в Прейли по ул. Карсавас 4 и разрешило торговлю продовольственными товарами.
- Со 2 декабря текущего года вынесло на общественное обсуждение первый вариант (первую редакцию) планирования территориального развития Прейльского округа.
- В ознаменование годовщины провозглашения ЛР представило жителей округа к награждению *Почетной грамотой* Прейльской окружной думы.
- Постановило предоставить пособие политически репрессированным лицам Прейльского округа, инвалидам I и II группы.

Есть правила, которые надо соблюдать

Илга Эглите

Группа участковых инспекторов в сотрудничестве с самоуправлением существует уже почти год. В ней два работника – лейтенант полиции Элита Сексте и заместитель офицера полиции Ивар Скраучс. Получилось так, что Элиту я пригласила на беседу в очень напряженную пору – во время экзаменационной сессии. Невзирая на занятость, она согласилась рассказать о своей легкой работе.

Расскажите, пожалуйста, о наиболее характерных для нашего города проблемах?

- Самый большой вопрос касается частного сектора. Бывает, что приходишь к пенсионерам – во дворе чисто, люди не жалуются, а по мере сил стараются поддерживать порядок. Другие – в расцвете сил, здоровые – не смотрят за своим домом, территорией, кругом грязь, помои.

Скоро наступит зима, дороги будут заснежены. Водители ставят свои машины по обе стороны улицы — проезжая часть зимой и без того узкая, а из-за этого проезд совсем затруднен. Тут немалая вина ложится на владельцев магазинов – прилегающие стоянки следует чистить.

Еще одной проблемой является порядок или, вернее, беспорядок у авторемонтных мастерских – не убираются отслужившие свое машины. Если люди что-то делают, то следует позаботиться и об отходах, которые они оставляют.

Раньше я не замечала, как выглядят берега нашей речки Прейльупите от границы города до бывшего детского сада *Auseklītis*. Но во время одного из рейдов картина открылась неприглядная – дачи, курятники, будки, огородики, земля перекопана, деревья повреждены, речка перегорожена.

Что делать – придется составлять протоколы, но хотелось бы надеяться и на сознательность

людей – не выжидать, не сваливать вину на кого-то, не пытаться оправдать собственные безобразия.

Что вы можете сказать о порядке во время развлекательных мероприятий?

- Беспокоит то, как проводятся дискотеки в центре здоровья и отдыха *Malibu*. В начале вечера еще есть порядок, но потом присутствующие перепиваются и истинное лицо проглядывается около двух ночи. Возрастные ограничения тоже не соблюдаются, их просто никто не контролирует. Разумеется, молодежь привлекает бесплатный вход, функционирует кафе. Хотя все были в недоумении, но один раз мне пришлось закрыть дискотеку из-за нарушения санитарных норм и правил проведения развлекательных мероприятий. Были составлены и первые протоколы – от думы не были получены разрешения. Проводились рейды, но надлежащего порядка до сих пор нет. Конечно, один устроитель не может все обеспечить, но кто-то должен брать на себя ответственность.

А как обстоит дело с мероприятиями окружного центра культуры?

- На мероприятиях центра культуры мы начали наводить порядок со дня его создания. Всякое бывало – молодежь не могла привыкнуть, что нельзя приходить в нетрезвом состоянии, что нельзя проскользнуть без билета. Много копий было сломано. На других дискотеках города тоже стали требовать удостоверяющие личность документы, чтобы соблюдались возрастные ограничения. К этому мы подходим строго, это правила, которые должны соблюдаться.

И в завершение – что вы пожелали бы нам, жителям округа?

- Хотелось бы, чтобы люди любили свой город, привели в порядок свое жилье, уважали друг друга.

Спасибо за беседу!

Льготы при сдаче экзаменов на натурализацию

Ритма Вигуле, старший референт Прейльского филиала Резекненского РО Управления натурализации ЛР, тел. 21723

После опубликования информации о возможностях получения гражданства Латвии в октябрьском номере *Вестей Прейльского округа* интерес к этим вопросам заметно возрос. На этот уделю внимание тем пунктам Закона о гражданстве, которые позволяют пользоваться льготами в процессе натурализации.

Если претендент на гражданство сдал в учебном заведении общего среднего образования централизованный экзамен по латышскому языку и литературе в соответствии с уровнем А, В, С или D, в течение двух лет после получения сертификата нет необходимости проходить проверку на знание латышского языка. Не надо ее проходить и в том случае, если получено основное, среднее или высшее образование на латышском языке и получен соответствующий документ.

Если претендент на гражданство освоил **полный курс обучения** на латышском языке и получил основное (с 1 по 9 класс) или общее среднее (с 10 по 12 класс) образование, то он освобождается от экзамена как по латышскому языку, так и по истории и регистрируется бесплатно.

Льготы предусмотрены также для лиц, достигших возраста 65 лет.

В ПОСТОЯННЫХ КОМИССИЯХ ПРЕЙЛЬСКОГО ОКРУГА

Илмар Зиёмелис, бывший председатель административной комиссии

По постановлению окружной думы недавно был изменен состав административной комиссии. Вместо председателя комиссии И.Зиёмелиса теперь будет работать новый исполнительный директор думы П.Котанс, а в составе комиссии Л.Валдониса сменила А.Лещанова. В прежнем составе мы работали с сентября прошлого до ноября этого года.

Завершая работу в комиссии, я хотел бы взглянуть на сделанное и поделиться некоторыми размышлениями.

За это время мы рассмотрели 202 протокола об административных правонарушениях и заявления жителей, вместе со специалистами окружной думы разработаны *Правила об административной ответственности в Прейльском округе*, обязывающие правила *Об организации развлекательных мероприятий в Прейльском округе* и *О хозяйственной деятельности с бытовыми отходами в Прейльском округе*. Укрепилось сотрудничество с Прейльским участком районного управления полиции и волостными полицейскими инспекторами, а также с конторой судебных исполнителей.

В работе комиссии чаще всего приходится рассматривать административные правонарушения, связанные со скандалами и дебоширством в квартирах, непристойным поведением в общественных местах, споры соседей о границах собственности, вопросы о ненадлежащем содержании собственности, о халатном хранении паспортов и т.д. Больно то, что множество административных правонарушений совершается молодежью, как правило, из так называемых неблагополучных семей.

При рассмотрении дел на комиссию ложится большая ответственность, ибо главные нормативные документы, регламентирующие работу комиссии – Кодекс об административных правонарушениях и *Правила об административной ответственности в Прейльском округе*, предусматривают за конкретное нарушение широкий диапазон ответственности – от предупреждения до денежного штрафа в десятки, а в отдельных случаях и в тысячи латов. Каждый раз соблюдается максимальная объективность и, разумеется, важно отношение самого нарушителя к содеянному. В пределах своей компетенции и полномочий мы стараемся помочь людям, обращаясь к нам за помощью с различными заявлениями, поскольку им кажется, что все остальные методы для решения их проблемы неэффективны. Однако хочу призвать жителей округа не полагаться исключительно на административную комиссию, поскольку в нашем распоряжении нет силовых структур. Как показывает опыт, на 100% не права ни одна из конфликтующих сторон, многое можно было бы решить за счет понимания и готовности к компромиссу.

И в завершение хочу поже-

вать новому составу комиссии поменьше работы, что свидетельствовало бы о большей упорядоченности как во взаимных отношениях, так и в обществе в целом.

Анна Булмейстаре, председатель комиссии по вопросам социальной заботы

Комиссия по вопросам социальной заботы проделала большую работу по улучшению социального обслуживания в округе.

Мы следили за соблюдением правил предоставления пособий, поскольку, к сожалению, наблюдались и отступления. Работникам социальной службы необходимо улучшить учет.

Накопленный в течение года опыт мы старались использовать для совершенствования порядка предоставления пособий, поскольку констатировали, что ряд пунктов необходимо изменить, дополнить и конкретизировать. Разработанные нами предложения на 2003 год будут опубликованы позднее.

На наш взгляд, требуется расширить разъяснительную работу, чтобы при оформлении деклараций не повторялись одни и те же ошибки (например, к оплате представляются не соответствующие действующему законодательству документы о приобретении медикаментов, не указываются все доходы, собственность, не обосновываются расходы).

Заседания комиссии по вопросам социальной заботы проводятся по вторникам, когда рассматриваются заявления и декларации. Любой житель нашего округа, столкнувшийся с социальными проблемами, может участвовать в обсуждении конкретного вопроса.

Алдис Адамович, председатель спортивной комиссии

Спортивная комиссия в округе была образована после последних выборов самоуправления как структура, координирующая и возглавляющая спортивную работу среди молодежи и взрослого населения округа. Заседания проводятся два раза в месяц. Решаются вопросы финансирования спортивных мероприятий, привлечения спонсоров, рассматриваются положения, заявления.

На 2002 год для спорта был утвержден достаточно хороший бюджет, однако для многих мероприятий и содержания команд привлекались спонсоры.

В округе в этом году действуют команды по 6 видам спорта: легкая атлетика (главный тренер – Александр Ильин), баскетбол (главный тренер – Илмар Маделанс), настольный теннис (главный тренер – Анатолий Исаев), волейбол (главный тренер – Зоя Якимова), футбол (главный тренер – Владимир Точко) и водные лыжи (главный тренер – Иван Кокин), отчасти можно добавить к ним команды по дзюдо и хоккею. Прейльские хоккеисты играют вместе с даугавпилскими, а в команду дзюдоистов входят только юноши, добивавшиеся очень хороших результатов на чемпионатах Латвии и даже международных соревнованиях. Дума помогает

финансировать выезды спортсменов.

Из взрослых команд год от года наилучших результатов добивались легкоатлеты и волейболисты, с достижениями на международной арене время от времени стартуют наши воднолыжники. Прейльская команда активно участвует в различных латвийских турнирах по настольному теннису. Баскетболисты и футболисты борются за призовые места в чемпионатах Латвии и Восточной Латвии.

Считаю, что в течение года в Прейльском округе проводится достаточно много спортивных мероприятий (см. таблицу.)

На 2003 намечено проведение новых турниров: по шахматам и шашкам, карточной игре *золите*, новусу, подледной рыбалке, пляжному волейболу. Разумеется, организация мероприятий, сбор и содержание команд требуют средств, поэтому надеюсь, что Прейльская окружная дума и в будущем году в пределах возможностей поддержит спорт. Было бы хорошо с 1 января 2003 года образовать в думе штатную единицу *координатор спорта в округе*, ибо работы в этой сфере очень много.

Желаю всем нашим спортсменам успехов и в будущем году, а жителям — еще активнее подключаться к проводимым мероприятиям в качестве участников или болельщиков.

Спортивные мероприятия в Прейльском округе в 2002 г.

Январь – Открытый чемпионат Латвии по настольному теннису;

Январь – март – Чемпионат округа по мини-футболу;

Март – апрель – Чемпионат округа по баскетболу;

Апрель – *Быстрые ноги*;

Май – Футбольный турнир для взрослых *Кубок Прейли*;

Май – Эстафетный забег по городу;

Май – Забег здоровья *Вокруг Прейли*;

Июнь - август – Чемпионат округа по футболу;

Июнь - август – Чемпионат округа по теннису;

Октябрь – декабрь – Чемпионат округа по волейболу;

Октябрь – Международный молодежный теннисный турнир *Кубок Прейли*;

Октябрь – *День прыгуна* (открытый);

Ноябрь – Открытый чемпионат округа по настольному теннису;

Декабрь – Открытый молодежный чемпионат округа по дзюдо;

Декабрь – Зимний чемпионат Прейльского округа.

Алберт Вуцанс, председатель комиссии по культуре

Наша комиссия действует с августа 2001 года в составе

пяти человек: В.Лукашевича (Айзкальский волостной центр), Т.Бекеша (Прейльский музей истории и прикладного искусства), Г.Иванова (Прейльская 1-я основная школа), И.Плич (предприниматель, фотохудожник), А.Вуцанс (Прейльская музыкальная школа). Главная задача комиссии – формировать окружную культурную политику и стратегию. Мы работаем в соответствии с утвержденным

Развитию села

Сильвия Репша, заведующая Отделом поддержки Южно-Латгальского регионального управления сельского хозяйства

Уже почти год Латвия как государство-кандидат в Европейский союз имеет доступ к финансовой поддержке ЕС структурным реформам сельского хозяйства и развитию села (SAPARD).

Служба поддержки села объявила прием заявок на следующие подпрограммы поддержки:

1.1. Модернизация сельскохозяйственной техники, оборудования и строений (участвуют только юридические лица с частным капиталом не менее 75%);

3.1. Расширение разнообразия сельской экономики через развитие альтернативных источников доходов (участвуют юридические лица с частным капиталом не менее 75%, а также физические лица с целью учреждения предприятия);

4.1. Улучшение общей инфраструктуры села (участвуют претенденты, в чьих предприятиях не менее 75% частного капитала, а также претенденты, в чьих предприятиях не менее 25% капитала принадлежит общественным структурам (государственным, региональным или муниципальным учреждениям власти, структурам, деятельность которых регулируется законодательством государства, но которые обязаны проводить процедуру публичной закупки (тендера)).

Конечные сроки приема заявок: 15 января 2003 года, 15 апреля 2003 года, 15 июля 2003 года, 15 октября 2003 года.

В подпрограмме **1.2. Облесение сельскохозяйственных земель** (срок подачи заявок 1 мая 2003 года) могут участвовать только землевладельцы – как физические, так и юридические лица со 100% частного капитала, а также государственные предприятия, в которых не более 50% составляет частный капитал.

Сумма оправданных расходов по разработанным проектам должна вписываться в определенные границы, минимальная – EUR 5000, максимальная – EUR 180 000, для подпрограммы **1.2.** установлены фиксированные ставки, для подпрограммы **4.1.** минимальная сумма составляет EUR 5000, максимальная – EUR 100 000 (установленный Центральным банком Европы обменный курс латвийского лата на 2002 год – 0.579 LVL, на 2003 год – 0.595 LVL). В каждой подпрограмме действуют различные условия о максимальном количестве представляемых проектов.

Проекты должны реализовываться на сельской территории, на свои средства (своими средствами является также кредит),

возврат общественного финансирования производится только после реализации проекта и составляет 45% или 50% от суммы оправданных расходов. Перед разработкой проекта следует очень внимательно ознакомиться с инструкциями по разработке проектов.

По упомянутым подпрограммам претенденты на поддержку представляют проекты в Южно-Латгальское региональное управление сельского хозяйства.

По подпрограмме **2.1. Переработка продукции сельского и рыбного хозяйства и совершенствование маркетинга** и сопроводительному мероприятию **1. Обучение** проекты принимает Служба поддержки села.

На 1 октября 2002 года в регионе представлено 26 проектов, что относительно немного. Интерес к программе и разработке проектов возрос в течение последнего месяца. Из всех представленных проектов три отклонены и один претендент отказался от реализации. Наибольшую активность проявили производители зерна и молока, приобретая новую технику в рамках подпрограммы **1.1.** Очень радует, что Латвия все больше начинает обращаться к сельскому туризму и нетрадиционному сельскому хозяйству, и в рамках подпрограммы **3.1.** это возможно реализовать.

В регионе представлены 6 проектов по подпрограмме **1.2. Облесение сельскохозяйственных земель** с общей площадью облесения 178.4 га. Для лесопосадок чаще всего используются береза и ель.

Наименьшая активность наблюдается по подпрограмме **4.1.** Она дает возможность улучшить инфраструктуру, но при неразвитом производстве трудно инвестировать средства в инфраструктуру, не приносящую прибыли.

Если представленные и утвержденные проекты будут реализованы в соответствии со всеми условиями, то общая сумма общественного финансирования, которую получат предприниматели региона, составит более 430 тысяч латов.

От Прейльского округа пока не получено ни одного проекта. Будьте активнее, интересуйтесь, а мы со своей стороны поддержим, тем самым совместными усилиями помогаем развиваться нашей Латвии.

Все необходимые справочные материалы претенденты могут получить в Южно-Латгальском региональном управлении сельского хозяйства, тел. 53-07090, e-mail: preili.centrs@drlp.gov.lv, а также в Латвийском бюро сельскохозяйственных консультаций и поддержки образования в Прейли.

окружной думой положением.

Первой важнейшей задачей были реорганизация окружных учреждений культуры и создание центра культуры. С этой целью комиссия ознакомилась с положениями ряда культурных центров нашей страны. Работники культуры получили возможность посетить Кандавский округ, город Цесис, где они могли ознакомиться с преимуществами и недостатками уже образованных центров культуры.

Много обсуждалась организация молодежного досуга в

округе. По предложению комиссии при созданном центре культуры был образован молодежный клуб. Мы активно участвовали в акции восстановления Прейльского дома культуры.

С приближением большого Праздника песни и танца мы будем решать вопросы, связанные с подготовкой самодеятельных коллективов к этому знаменательному событию. Как и прежде, продолжим активно отслеживать культурные процессы в нашем округе.

Праздник гимназии

16 ноября в Прейльской Государственной гимназии прошел Праздник гимназии, объединивший торжества в честь годовщины провозглашения государства, освящение флага гимназии и слет выпускников.

В ходе официальной части праздника директор гимназии Янис Эглитис и председатель Прейльской окружной думы Язеп Шнепстс призвали всех гимназистов и выпускников возвращаться в Прейли и здесь создавать свои предприятия, становиться работодателями в родном городе, округе. Г-н Шнепстс совместно с *Hansabanka* позаботился о



подарке лучшей учительнице округа, и этим человеком была признана Элеонора Блейве.

ИНФОРМАЦИЯ

Правила об административной ответственности в Прейльском округе

1. Общие положения

1.1. Основание и цель правил об административной ответственности.

На основании статей 4, 43 закона *О самоуправлении*, согласно Сатверсме и в соответствии с Кодексом Латвии об административных правонарушениях Прейльская окружная дума предусматривает административную ответственность за невыполнение или нарушение правил и постановлений самоуправления с целью воспитания лица, совершившего административное правонарушение, в духе сознательного соблюдения законов и уважения к бытовым правилам, а также чтобы правонарушитель, а также другие лица не совершали новых нарушений.

1.2. Административная ответственность.

Ответственность за нарушение Правил наступает, если за данные нарушения по их характеру не предусмотрена уголовная ответственность, гражданско-правовая ответственность или административная ответственность согласно Кодексу Латвии об административных правонарушениях, и таковые совершены на территории Прейльского округа.

За совершение административного правонарушения, предусмотренного Правилами, может применяться:

- 1) предупреждение;
- 2) денежный штраф.

Штраф за совершение административного правонарушения налагается в соответствии с Кодексом Латвии об административных правонарушениях.

Уплата денежного штрафа не освобождает от выполнения Правил.

1.3. О порядке привлечения лиц к административной ответственности.

О нарушении или невыполнении Правил уполномоченное должностное лицо составляет протокол с соблюдением требований КЛАП.

Если при исполнении трудовых или служебных обязанностей нарушение совершенно должностным лицом и на месте нарушения установить данное должностное лицо не удается, протокол о нарушении Правил составляется на руководителя учреждения, предприятия или организации.

1.4. Контроль.

Контроль за исполнением Правил осуществляет Прейльская окружная дума.

2. Нарушение правил общественного порядка.

2.1. За засорение улиц и других общественных мест мелкими отходами (окурками, спичками, шелухой семян подсолнечника, бумагой и т.п.) – объявляется предупреждение или налагается

денежный штраф до 15 латов.

2.2. За засорение улиц и других общественных мест отходами – налагается денежный штраф до 50 латов.

2.3. За необеспечение общественного порядка на рынках, в магазинах, кафе и пр. местах оказания услуг – на ответственное должностное лицо налагается денежный штраф до 25 латов.

2.4. За повреждение электрического освещения улиц, повреждение или размещение в неположенных местах рекламных материалов, вывесок, объявлений и прочих информационных материалов – налагается денежный штраф от 5 до 25 латов.

2.5. За плевки на улицах, тротуарах или в других общественных местах – объявляется предупреждение или налагается денежный штраф до 5 латов.

2.6. За употребление алкогольных, наркотических и иных одурманивающих веществ в подвалах жилых зданий и других помещениях общественного пользования зданий – налагается денежный штраф до 25 латов.

2.7. За употребление нецензурных слов или непристойное поведение на улицах, в транспорте, на лестничных клетках или в других общественных местах – налагается денежный штраф до 30 латов.

2.8. За купание в запрещенных местах объявляется предупреждение или налагается денежный штраф до 15 латов.

2.9. Если несовершеннолетний курит в общественных местах – налагается денежный штраф до 10 латов на родителей или опекуна несовершеннолетнего или объявляется предупреждение.

2.10. Если несовершеннолетний употребляет нецензурные слова и предосудительно ведет себя на улицах или в других общественных местах – налагается денежный штраф до 25 латов на родителей или опекуна несовершеннолетнего.

2.11. За использование звукозаписывающей аппаратуры на улицах или в других общественных местах, квартирах и на балконах, из транспортных средств, что создает шум и нарушает ночной покой других жителей с 23.00 до 7.00, за исключением случаев, согласованных с Прейльской окружной думой – объявляется предупреждение или налагается денежный штраф до 30 латов.

2.12. За несоблюдение правил внутреннего порядка в культурных, спортивных, торговых и других общественных учреждениях – объявляется предупреждение или налагается денежный штраф до 30 латов.

2.13. За шум в квартире, на лестничных клетках, в подвалах, на чердаках или во дворах, на-

рушающий покой жильцов дома – объявляется предупреждение или налагается денежный штраф до 30 латов.

2.14. За организацию вечеров отдыха, дискотек или танцевальных вечеров, предназначенных для несовершеннолетней публики (до 16 лет) после 24.00, за исключением выпускных балов в учебных заведениях – налагается денежный штраф от 10 до 50 латов на ответственное лицо.

2.15. За использование пиротехнических устройств в общественных местах, за исключением организованных мероприятий и встречи Нового года – налагается денежный штраф до 30 латов.

2.16. За некорректное обращение с должностными лицом или оскорбление чести и достоинства должностного лица в связи с его служебной деятельностью или выполнением общественных обязанностей – налагается денежный штраф от 5 до 25 латов.

За те же действия, совершенные повторно в течение года – налагается денежный штраф от 10 до 30 латов.

2.17. За нахождение несовершеннолетнего (до 16 лет) после 23.00 в кафе или иных заведениях, если они находятся без надзора родителей или замещающего их лица – объявляется предупреждение или налагается денежный штраф до Ls 10 на родителей или опекуна несовершеннолетнего, на ответственное должностное лицо заведения налагается денежный штраф до Ls 30.

2.18. За нахождение несовершеннолетнего (до 16 лет) после 23.00 в кафе или иных заведениях под воздействием алкогольных напитков или иных одурманивающих веществ – объявляется предупреждение или налагается денежный штраф до Ls 15 на родителей или опекуна несовершеннолетнего, на ответственное должностное лицо заведения налагается денежный штраф до Ls 50.

2.19. За устройство азартных игр на рынках, на улицах или в других общественных местах – налагается денежный штраф от 10 до 30 латов.

2.20. За отправление естественных нужд в общественных местах – налагается денежный штраф от 5 до 20 латов.

2.21. За несоблюдение или нарушение *Правил проведения развлекательных мероприятий в Прейльском округе* – объявляется предупреждение или налагается денежный штраф до 50 латов на организатора мероприятия или его ответственное лицо.

(Продолжение в следующем номере.)

Система социальной работы в Германии

“Сильные родители – сильные дети”, “Человек всегда нечто большее, чем он о себе знает”, “У тебя есть проблема, но ты знаешь, где получить помощь”, по этим и многим другим темам я говорила, слушала и училась работать в ходе двухмесячной программы повышения квалификации в Германии. Проведенное там время обогатило меня не только серьезным багажом для работы в сиротском суде, но и возможностью наблюдать всю структуру социальной работы и социальной помощи. Очень ценным человеческим приобретением для меня стало также изумительное отношение и понимание немецких коллег.

Майя Паэгле, председатель Прейльского окружного сиротского суда

С чего все началось? Получив информацию от районного совета, я заполнила на немецком языке анкету о своей работе, подробно описав, чем я занимаюсь в сиротском суде, и отправила ее в посольство Германии. Для участия в программе было два условия – знание немецкого языка на уровне, достаточном для участия в дискуссиях, и опыт социальной работы или работы с детьми и молодежью. Через некоторое время на собеседовании с работниками посольства Германии было проверено мое владение языком. Дальше анкеты прошедших первый тур претендентов отправились в Германию, где во втором туре были отобраны участники программы. Вскоре мне пришло приглашение.

Германское министерство, занимающееся делами детей, молодежи, благосостояния пенсионеров и семей, уже 30 лет выделяет средства на обучение специалистов из стран, еще только приступающих к созданию структуры социальной работы. Реализует эту программу организация *AGJ (Arbeitsgemeinschaft der Jugendhilfe)*, объединяющая государственные, муниципальные и негосударственные структуры, осуществляющие и поддерживающие работу с детьми, молодежью, их семьями и людьми старшего поколения. Задачей этой организации служит создание единой сети действующих государственных и негосударственных организаций. Сюда входит работа всех видов социальной помощи и организации досуга для детей и молодежи на основании германского закона о защите прав и помощи детям и юношеству. Этот вопрос в стране обсуждался и дискутировался очень долго. Сегодня можно видеть, что эти дискуссии имели смысл, ибо каждая сфера работы с детьми и молодежью подробно оговорена.

В Германию яехала с мыслью, что все время проведу в одной структуре, работая только над теми вопросами, которые повседневно решаю в сиротском суде. Однако, мне довелось познакомиться со всей системой социальной работы в Германии в целом. Я назвала бы это государственной программой поддержки семей, где важное место отводится каждому жителю страны. Материальная поддержка семей несомненно важна, но не менее существенны совет, профессиональная консультация, которую может получить семья, собственными силами не способная разрешить возникшую проблему. К социальным работникам такая работа выдвигает

гораздо более высокие требования чем оформление дел о пособиях. Как следствие, постоянно растет важность вопроса о повышении их квалификации, о наблюдении за тем, как социальные работники решают свои должностные проблемы. Немецких коллег изумила структура и организация работы латвийских сиротских судов. У них социальной работой занимаются только подчиненные социальным службам учреждения. При необходимости решения вопроса в суде семейный суд рассматривает уже подготовленные дела. Полагаю, что Латвию ожидает такое же будущее.

Нас было всего 23 специалиста из 12 стран: Латвии, Эстонии, Литвы, Румынии, Болгарии, Люксембурга, Казахстана, Венгрии, Хорватии, Боснии и Герцеговины, Словакии, Белоруссии. Латвию мы представляли вдвоем с коллегой Иветой из Резекне, заведующей в своем городе организацией молодежного досуга и внешкольных мероприятий.

Первая неделя в Берлине была посвящена вводному семинару, чтобы мы ознакомились с экономикой, политикой, историей, социальной сферой страны и подготовились к 6-недельной практике в одном из городов Германии.

Я уже заранее знала, что местом моей практики будет Кельн. Заочно я ознакомились с этим городом, но о системе социальной помощи в Германии не имела никакого представления. Я оказалась в одной команде с коллегами из Литвы, Эстонии и Болгарии. Приятно поразило отношение немецких коллег – руководителей нашей практики. Они посвящали нам не только свои рабочие часы, но и свободное время, чтобы мы чувствовали себя в их стране удобно и хорошо.

Кельн большой город, в первый момент ориентироваться было очень трудно, но мы с самого начала получили информацию об общественном транспорте и необходимые номера телефонов.

У меня в Кельне было два места работы – социальная служба и служба усыновления. В социальной службе я работала над проблемами семей с детьми. Вместе со своим руководителем практики госпожой Стевен я ознакомились с отделами социальной службы, выезжала на дом к семьям, участвовала в беседах с родителями. Мы очень часто обменивались мнениями. Ее интересовало, как я решала бы конкретную проблему, что бы я могла рекомендовать из своего опыта. Я ознакомились с формами внесемейной заботы о детях – приемной семьей, опекуном, детскими домами, усы-

новлением. Наряду с этими известными нам возможностями заботы в Германии существуют семьи, куда ребенок помещается на недолгое время, пока подыскивается лучшая возможность внесемейной заботы. Работая в службе усыновления, я узнала, что актуальной темой является тайна усыновления. При передаче ребенка на усыновление обычно замалчиваются факты о его биологических родителях. С течением жизни ребенок обычно узнает, что у него есть и другие мать и отец. Очень часто это причиняет эмоциональную боль. Он воспринимает умолчание как несправедливость со стороны приемных родителей. Ребенку кажется, что от него скрывают правду, и он еще сильнее стремится узнать свои корни. В семье возникает конфликт. Поэтому немецкие специалисты работают с семьями усыновителей, разъясняя негативные стороны тайны усыновления.

Каждый рабочий день для нас был распланирован так, чтобы увидеть как можно больше. Мы выслушали мнение специалистов о различного вида зависимости – алкогольной, наркотической, медикаментозной и пр. Побывали в специально оборудованном для наркоманов кафе, где видели конкретный случай оказания помощи женщине-наркоманке.

Был получен очень интересный опыт организации и деятельности групп самопомощи. Эта форма социальной работы в Германии существует давно. Как признают специалисты, она очень эффективна и не нуждается в больших средствах. В группы самопомощи собираются люди с одинаковыми проблемами. Это различные заболевания, зависимость. Люди собираются вместе, чтобы найти решение и при психологических нагрузках в случае расторжения брака, смерти близких и пр. Социальный работник лишь начинает работу с такого рода группами самопомощи, а дальше их участники действуют сами, время от времени обращаясь к социальной службе за советом организационного характера. Думаю, что мы недооцениваем такую форму работы, ибо во многих случаях она заменяет дорогостоящие консультации психолога или психотерапевта.

Довелось побывать в специальных центрах для женщин с детьми. Я посетила также центр для психически больных женщин, имеющих детей. Они имеют возможность жить в этом центре вместе с ребенком до тех пор, пока не улучшится состояние их здоровья и они смогут самостоятельно устроить свою жизнь. Здесь господствует мнение, что ребенку лучше всего расти вместе с матерью. Каждой семье обеспечена отдельная комната с удобствами. Сама женщина делает столько, сколько ей позволяет здоровье. Остальную заботу берут на себя специалисты, обеспечивающие женщины и ребенку домашние условия.

Мы побывали в центрах, куда полиция доставляет подростков, задержанных за бродяжничество и попрошайничество на улицах. Для мальчиков и девочек оборудованы отдельные центры, обеспеченные всем необходимым, чтобы подростки могли находиться там 10 дней. За этот

срок социальный работник должен решить, куда направить ребенка. В таких центрах нередко оказываются подростки из других стран, владеющие только своим родным языком и не способные объясниться с работниками центра. На помощь приглашается переводчик, налаживается связь с государством происхождения ребенка. Во время нашего посещения решался вопрос с девочкой из Литвы, которую, по ее словам, мать оставила в Германии у знакомых.

Мы много говорили о насилии в отношении детей – физическом, эмоциональном, сексуальном. В Германии это серьезная проблема, постоянно растущая, поэтому правительство не жалеет средств на ее решение. Издаются информационные материалы для семей, для детей в школах, детских садах. Неправительственные организации привлекают также спонсоров, чтобы в этой сфере можно было реализовывать все больше проектов. Уже сызмала детей учат понимать свое тело, свои ощущения.

Я ознакомилась с функциями социального педагога, работающего в школах Германии еще с 1979 года. Теперь развивается также школьная психологическая служба, поскольку, как рассказал представитель этой службы, в школах очень часто приходится сталкиваться с психологическим террором. Это происходит ежедневно. Ухудшаются отношения между школьниками и учителями. Психологи признают, что на школе отражаются многие проблемы общества. Дети служат этому лучшим зеркалом. Если они не чувствуют себя хорошо в семье и обществе, то в школах также царит напряженная атмосфера. Дети не хотят учиться, не посещают школу, собираются в группировки и игнорируют советы родителей. В таких случаях учителя не справляются с проблемой и им на помощь приходят социальные педагоги и психологи.

Все вместе мы побывали на симпозиуме региона Рейн “Дети психически больных родителей”. С докладами выступали известные в Германии психотерапевты и социальные работники, работающие над проектом на данную тему.

Во время встречи с представителями министерства мы узнали об интересных проектах, предназначенных для людей преклонного возраста (пенсионеров). Отмечалось, что на рынке труда Германии в последующие 50 лет ожидается тяжелая ситуация. Неуклонно растет численность пенсионеров, поэтому государство изыскивает возможности работать несколько часов в день и для людей пенсионного возраста. Звучит фантастически! Помнят обо всех, используются творческие силы каждого человека, его способности, создаются возможности быть полезным обществу и после 65 и 70 лет. Осознана ценность старших людей. В результате удовлетворение обоюдное и в выигрыше оказываются все.

Очень много делается, чтобы инвалиды могли жить полноценной жизнью. Удивительно оборудованы помещения, созданы различные центры и для работы, и для проведения свободного времени. Заботу об инвалидах мы видели каждый

день на улицах, в магазинах, в различных учреждениях. Подчеркивалось, что 2003 год в Европе будет годом поддержки инвалидов. Уже сейчас в интернете можно найти информацию о различных мероприятиях в этой области.

Впечатляющей оказалась встреча в центре здоровья женщин. Он был основан в 1983 году по инициативе одной из групп самопомощи. Приступил к работе, привлек добровольцев. Теперь в центре можно участвовать в работе разнообразных групп здоровья, получить платные консультации по различным вопросам. Но главное – женщины учатся брать на себя ответственность за свое здоровье. Они посещают врачей и одновременно сами участвуют в процессе выздоровления, анализируют свое отношение к болезни, но не ждут чуда от других. В этом центре могут получить помощь и лесбиянки в решении своих проблем. Хочу добавить, что часть социальных работников воспринимает этих женщин как одну из форм семьи будущего наряду с традиционной семьей. Некоторые такие семьи уже усыновили детей. В ряде бесед прозвучало мнение, что в сегодняшнем мире меняются ценности, которые необходимо принять, но в то же время направлять так, чтобы не страдало общество в целом. Надо учиться самим и просвещать других. Разумеется, такого рода вопросы всегда вызывают большие дискуссии. Мне и самой надо как следует подумать, могу ли я так просто согласиться с высказанным мнением.

Во время практики мы говорили и о расширении Европейского союза. Специалисты управления по делам молодежи рассказали, что в рамках Европейского союза у стран-кандидатов тоже есть очень широкие возможности для участия в различных проектах. Особая поддержка оказывается молодежи в возрасте от 15 до 27 лет. Информация доступна в интернете. Требуется только желание работать и знание языков.

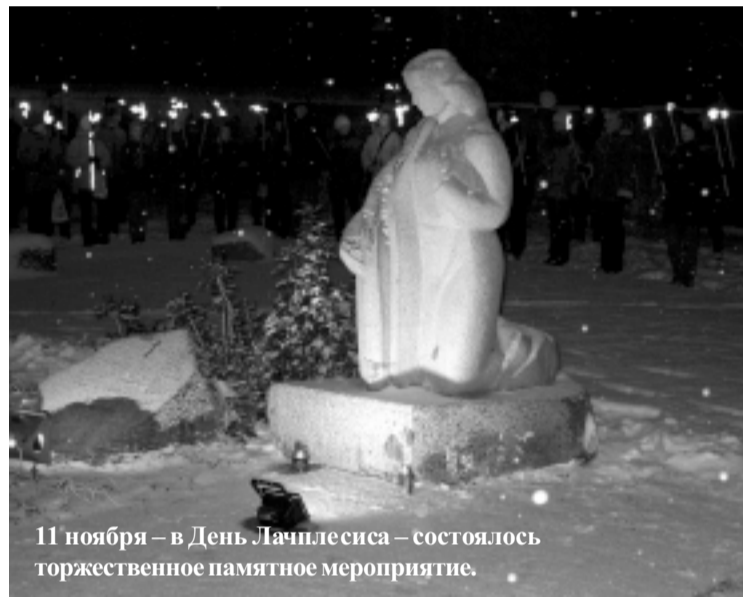
Вернувшись домой после почти двухмесячного отсутствия, я ощутила, что перенасыщена информацией. Время пролетело незаметно, но еще очень многое хотелось узнать. Даже теперь еще трудно сконцентрироваться и сказать самое существенное, поскольку время от времени в памяти всплывают разные чисто человеческие ощущения на немецкой земле. Я вижу налаженность социальной системы, но ощущаю также будни и их серый цвет. За два месяца было достаточно возможностей сравнивать людей, их отношения. Я ощутила доброжелательность немцев к себе, к Латвии, их гордость за свою страну и стыд за нацизм. Наверняка и в нас живут разные чувства – радость и боль, стыд и гордость. Будем же решать свои проблемы и поможем осознать их другим! И занимаясь социальной работой, и просто расширяя свой кругозор и просвещаясь. Осваивайте немецкий язык и поезжайте в Германию, поскольку такая же программа будет и в следующем году!

Хочу сказать большое спасибо руководству и депутатам окружной думы, поддержавшим эту возможность.

В ПРЕЙЛЬСКОМ ОКРУГЕ



В ожидании государственного праздника Прейльская 1-я основная школа организовала ряд мероприятий Недели Отечества: тематические классные часы, выставку работ школьников, конкурс *Создадим Латвию* (для 5–6 классов) и торжественное мероприятие для всех учеников, учителей, работников школы.



11 ноября – в День Лачплесиса – состоялось торжественное памятное мероприятие.



15 ноября самодельные коллективы пригласили всех на концерт *Возвращаясь домой* в обновленном Прейльском доме культуры.





16 ноября Прейльское объединение пенсионеров пригласило на мероприятие в честь двухлетнего юбилея. Долгие лета желаем ему и мы.



“В нашей жизни столько смысла, сколько мы кому-то можем быть необходимы.”
(З.Мауриня.)



План мероприятий Прейльского окружного центра культуры

27 ноября - 15 декабря

27 ноября в 11.00 Прейльский ДК
Лиепайский передвижной кукольный театр - музыкальное кукольное представление *Лесная сказка*. Вход: 0.50 Ls

27 ноября в 11.00 Прейльский ДК
Семинар *Объединению работников культурных центров Латвии*

30 ноября в 20.00 Прейльский ДК
Концерт группы *THE NOVOS*

1 декабря в 15.00 Прейльский ДК
С надеждой и светом в сердце ждем Рождественского чуда! Зажжение предрождественского венка. Концерт Прейльского районного учительского хора. Вход: свободный

6 декабря в 20.00 Прейльский ДК
Концерт певца Иго Фомина - презентация новой программы

8 декабря в Прейльский ДК
С надеждой и светом в сердце ждем Рождественского чуда! Концерт фольклорной группы *Цġi*

15 декабря в 16.00 в центре города Прейли
Зажжение большой елки

С 21 ноября Прейльский окружной центр культуры находится на бульваре Райниса 28, в помещениях Прейльского дома культуры.

Кинотеатр *Ezerzeme* предлагает

26, 27, 28 ноября в 18.00 и 20.00 – *Осиное гнездо*, боевик, Ls 0,50.

29 ноября, 1 декабря в 18.00 и 20.00, 2, 3, 4 декабря в 18.00 – *40 дней, 40 ночей*, молодежная комедия.

2, 3, 4 декабря в 20.00, 5 декабря в 18.00 и 20.00 – *Бал монстров*, драма.

6, 8 декабря в 18.00 и 20.00, 9, 10, 11 декабря в 20.00 – *Сладкая*, молодежная комедия.

8 декабря в 16.00 – *Питер Пен. Возвращение в Никуда*, анимационный фильм.

Кинотеатр оставляет за собой право менять репертуар. Следите за местной рекламой или звоните по справочному телефону *Lattelekom* 118! С репертуаром кинотеатра можно ознакомиться на домашней странице ПГГ: <http://www.pvg.edu.lv>

1 декабря с.г. в 15.00 в Прейльском ДК состоится юбилейное мероприятие, посвященное 30-летию районного учительского хора *Latgale*.

Прейльский окружной сиротский суд приглашает всех опекунов округа на общее собрание **27 ноября в 15.00** в помещениях окружной думы. В первой встрече участвует также социальный педагог Илга Пейсенице.

ИНФОРМАЦИЯ

О налоге на недвижимость

Леонтина Подиня, специалист думы по налоговым вопросам

Самоуправление о размере налога на недвижимую собственность на очередной календарный год информирует плательщика до 15 февраля текущего года с отправлением платежного извещения. Платежи начисляются в размере 1,5% от кадастровой стоимости недвижимой собственности.

Налог на недвижимость уплачивается раз в квартал — не позднее 31 марта, 15 мая, 15 августа и 15 ноября — в размере одной четверти годовой суммы налога. Он может уплачиваться также раз в год авансом.

Если плательщик налога на недвижимость до 15 февраля текущего года не получил платежное извещение, он обязан в течение месяца письменно информировать местное самоуправление.

Упомянутый налог необходимо начать платить со следующего календарного месяца после возникновения права собственности, кроме того, в течение месяца со дня возникновения данного права следует зарегистрироваться в самоуправлении в качестве плательщика налога на недвижимость.

На основании статьи 9 закона *О налоге на недвижимую собственность*, а также закона *О налогах и пошлинах* плательщик налога на недвижимость отвечает за его уплату в полном объеме и в установленные сроки. На не уплаченный вовремя налог на недвижимость начисляется денежный штраф за каждый просроченный календарный день.

Уважаемые плательщики налога на недвижимую собственность! Своевременно вносите все платежи! Не откладывайте их на последние дни года!

Детское жюри награждает лучшую книгу для детей



Элеонора Грейвуле, зав. детским отделом Главной библиотеки Прейльского района

Латвийский фонд культурного капитала в этом году поддержал целевые программы Центра детской литературы Латвийской национальной библиотеки *Поощрение чтения и развитие библиотечных услуг для детей*. В этом проекте могли участвовать все библиотеки, обслуживающие детей, подав обоснованное заявление Центру детской литературы и получив книги бесплатно. Поданное нами заявление было поддержано, что позволило нам получить 26 книг для разных возрастных групп и стартовать в 1-м туре - *Детское жюри*. Каждая читательская группа в период с июля по ноябрь должна была прочесть девять книг и представить свою письменную оценку по трем, на их взгляд, самым лучшим.

Читателям это мероприятие показалось интересным, и статья экспертам жюри пожелали стать более тридцати детей, однако конечной цели достигли лишь двадцать четыре. Как самых творческих и трудолюбивых хочется отметить Мару Зимеле, Ласму Прикуле, Лигиту Даге, Эвиту Ондзуле, Элину Поплавску, Саниту Вилцане, Синтию Василевску, Лию Вилцане, Санту Джериню, Виестурса Кажемаку и др. Эти дети не только прочли книги, но и написали, почему

они им понравились, нарисовали иллюстрации и подготовились рассказать о прочитанном своим друзьям на окружном Празднике книги 21 ноября в Прейльском доме культуры. На это мероприятие прибыли также дети из других волостей района и гости из Риги — писатель Валдис Румниекс, художник-иллюстратор Гундега Кундзиня и книгоиздатель, поэт Улдис Аусеклис.

В проекте участвовали также работники библиотеки Р.Цветкова, И.Красна и учительницы Ж.Беча, И.Бароне, И.Эглите, Р.Лустика и Л.Узулиня.

Высших оценок экспертов жюри удостоились следующие книги: сборник стихов В.Люденса *Семь праздников серого цвета* в группе 1–4 классов, *Маленький вальсир* В.Зоммере-Боденбурги в группе 5–7 классов и *Гарри Поттер и кубок огня* Дж.Ролинг в группе 7–8 классов. Их чествовали на Празднике книги, а эксперты получили подарки — наклейки, записные книжки и авторучки с надписью *Эксперт детского жюри*. Лучшие анкеты мы отправим в Центр детской литературы.

ВЕСТИ Прейльского округа

Газета зарегистрирована в Регистре предприятий ЛР 14 марта 2002 года с рег. №000702665. Основатель и издатель — Прейльская окружная дума. Площадь Тиргус 1, Прейли, LV-5301. Ответственная за издание Илга Эглите, тел. 5322766